

LES ÉLECTIONS DU 2 DÉCEMBRE

L'EST DE MONTREAL: LA CIBLE DE ROBERT BOURASSA

◆ Dimanche, Pierre Marc Johnson était dans Saint-Jacques, l'ancien comté de Claude Charron, gagné par le libéral Jean-François Viau, responsable du dossier jeunesse chez les députés libéraux. Le péquiste André Boulerice, un ex-contestataire au PQ maintenant bien rangé, tire toujours de l'arrière. M. Johnson s'est aussi rendu dans Dorion, le comté de la députée Huguette Lachapelle, là où la moyenne d'âge serait la plus élevée au Québec...

DANS LES COULISSES

par
**J-Jacques
SAMSON**

Hier, le premier ministre s'est fait voir dans Maisonneuve, Bourget, Sainte-Marie...

Robert Bourassa "descend" dans l'est de Montréal lui-aussi à répétition.

L'enjeu est plus gros que 5 ou 6 sièges disputés chaudement: si le berceau du PQ à Montréal bascule, qu'il est presque évincé de l'île, il mettra du temps à se rétablir comme force politique.

Le Parti québécois a de toute évidence ajusté sa stratégie dans l'espoir de sauver ses assises dans cette "région" où il a fait élire ses premiers députés, les Burns, Charron, Laurin, Léger.

L'est de l'île de Montréal est durement éprouvée par les fermetures d'usines et la crise qui a frappé les raffineries concentrées dans ce secteur. Le PQ devra payer en votes pour le choix de Bromont plutôt que l'est de Montréal pour l'implantation de l'usine Hyundai même s'il n'est pas seul responsable.

Par ailleurs, plusieurs des éléments les plus dynamiques du PQ des années 70 ont déserté: les militants de l'est de Montréal, les plus à gauche du parti, étaient motivés autant par l'idéal social-démocrate du PQ que par la foi souverainiste.

Lire A-2, BOURASSA

Informations sur
la campagne aux
pages A-8 à A-13

DOSSIERS

La lutte électorale dans
les circonscriptions de
Louis-Hébert, La Peltrie et de Saguenay.

Page B-5



Ronald REAGAN

DÉBUT DU PREMIER SOMMET ... ET ON PARLE D'UN AUTRE

◆ GENEVE (AFP, NYTNS, AP) — De hauts responsables américains et soviétiques auraient accepté en principe, hier soir, que le président Reagan et le numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev participent à une nouvelle ren-

contre après leurs deux jours d'entretiens qui débutent aujourd'hui.

Selon une personnalité de la Maison-Blanche, le président Reagan a l'intention, à la fin du sommet de Genève, d'inviter le leader soviétique à visiter les États-Unis

"pour connaître le peuple américain et apprendre ce qui nous fait réussir".

Lire A-2, SOMMET

Autres détails
aux pages A-4 à A-7



Mikhail GORBACHEV

LE SOLEIL

MARDI 19 NOVEMBRE 1985 70 pages, 3 cahiers
QUÉBEC, 69e année, no 319, + 1 tabloïd

Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$ 35¢

dépôts
garantis **7 1/4 %**
30 jours
FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
692-1221 / 626-1221 / 659-1814

AU PALAIS DE JUSTICE

UNE TENTATIVE D'ÉVASION QUI SÈME L'ÉMOI



Après avoir créé tout un émoi, pendant plus d'une heure, Jean-Yves "Colosse" Plamondon a quitté le palais de justice de Québec encadré par des agents du Groupe d'intervention de la Sûreté du Québec.

◆ Pour la deuxième fois en un mois, Jean-Yves "Colosse" Plamondon est venu bien près de prendre la clef des champs. Sa tentative d'évasion, hier matin, à la Place de la justice, a été à l'origine du plus important branle-bas de combat que la ville de Québec ait connu depuis la fusillade de mai 1984 au parlement.

par Michel TRUCHON

Il était environ 10h15 quand toutes les voitures de patrouille de la police de Québec ont été averties de se rendre au palais de justice où, disait-on, Plamondon venait d'échapper à ses gardiens.

En moins de quelques minutes l'édifice du boulevard Jean-Lesage était cerné et on commençait à évacuer ses quelque 600 employés.

Yves Plamondon, selon les premières constatations, n'avait pas réussi à quitter le deuxième étage. Au début, on croyait qu'il était armé et qu'il détenait un gardien en otage.

Considéré comme dangereux, Plamondon devait comparaître pour répondre à un bris d'ordonnance. Il est détenu comme témoin important relativement à trois meurtres dans le monde des trafiquants de drogue et est en attente de procès concernant l'extorsion contre l'ancien joueur de hockey Serge Bernier.

Lire A-2, ÉMOI

Autres détails
à la page A-3



André-Philippe GAGNON

GAGNON: UNE RUÉE "RECORD" VERS LES GUICHETS

◆ C'est la folie furieuse! Quatre mois avant son premier vrai "spectacle en salle", André-Philippe Gagnon a vendu en la seule journée d'hier 4,000 billets pour ses représentations du 6 au 8 mars au Palais Montcalm, entre 12h et 18h, et 21,000 pour ses représentations du 10 au 23 mars à la Place des Arts, à Montréal.

par Yves BERNIER

À Montréal, les billets ont été mis en vente hier matin, alors qu'à Québec cela a commencé à midi. Selon la relationniste Claire Galarneau, l'imitateur québécois qui a triomphé au "Tonight Show" de Johnny Carson, mercredi, bat tous les records de vente établis en si peu de temps par la pièce "Broue", soit 2,500 billets en une journée.

À Québec, on a déjà prévu des représentations supplémentaires pour les 17, 18, 19 et 20 avril, alors qu'à Montréal on a dû louer le théâtre Saint-Denis du 2 au 11 mai. Ces représentations de Montréal se vendaient hier après-midi au rythme de 800 billets à la demi-heure.

SOMMAIRE

Alain Bouchard	B-1
Annonces classées	C-10 à C-14
Arts et spectacles	B-13 à B-15
Bandes dessinées	C-7
Bridge	C-13
Carrières et professions	B-6
Crayons de Soleil	C-7
Décès	C-15
Dossiers	B-5
Economie	B-10 à B-12
Editorial	B-4
Feuilleton	B-14
Le monde	A-4 à A-7 et B-8 à B-9
La région	B-1 à B-3
Mode	C-1 à C-6
Mot mystère	C-12
Mots croisés	C-12
Où aller à Québec	B-14
Télévision	B-15
Votre page	B-4

MÉTÉO



Pluie passagère débutant tôt aujourd'hui et risque de grésil ou de pluie verglaçante par la suite. Maximum de 4 à 7. Demain: averse.

Détails, page C-10

À QUÉBEC

TÉLÉ-MÉDIC DE NOUVEAU MENACÉ

◆ La survie de Télé-Médic est de nouveau menacée. Hier, les dirigeants convoquaient une conférence de presse pour aujourd'hui afin de faire connaître plus en détails les difficultés que rencontre ce service d'urgence à domicile dans l'agglomération urbaine de Québec.

par Damien GAGNON

Télé-Médic avec ses effectifs médicaux actuels (neuf médecins) répond à 30,000 appels par année alors qu'il lui faudrait au moins 25 médecins pour répondre à la demande qui se situe à environ 60,000 appels à précisé, hier, le président, M. Jean-Eudes Ouellet.

Le Conseil des services sociaux et de santé (CSSS) de Québec estime pour sa part que Télé-Médic doit poursuivre sa mission. Selon le CSSS de Québec, la disparition des services offerts par Télé-Médic Inc. susciterait un impact auprès de la population de telle sorte qu'il faudrait remettre sur pied rapidement un service équivalent.

Dans une lettre adressée au ministre de la

Santé et des Services sociaux le 5 novembre et dont LE SOLEIL a obtenu copie, le président du CSSS de Québec, M. Jacques Tremblay, insiste auprès de M. Guy Chevrette pour qu'il fasse connaître ses orientations dans ce dossier afin d'éviter que la situation s'envenime et que la population en fasse les frais.

Le CSSS de Québec propose trois formules qui équivalent à une intégration plus ou moins complète de Télé-Médic à la structure régionale des services sociaux et de santé. Il en propose également une quatrième qui équivaldrait à la dissolution pure et simple de Télé-Médic, le CSSS prenant la relève.

La première option envisagée veut que le CSSS de Québec par le biais de sa centrale de coordination des urgences et d'Info-Santé devienne responsable de tout le volet réception d'appels et référence aux services appropriés, dont Télé-Médic. Ce dernier serait responsable de toute l'organisation et de

Lire A-2, TÉLÉ-MÉDIC

QUÉBEC 84: RÈGLEMENT APRÈS LES ÉLECTIONS

Page B-2

LA MODE



DU CUIR À FLEUR DE PEAU

◆ Le cuir n'a pas fini de nous surprendre par ses allures décontractées qui inspirent le confort et par ses couleurs vives et ses reliefs inédits. Les robes, les jupes et les pantalons sont plus près du corps.

Voir notre cahier C

TABLOID SPORT

SATHER DOIT-IL TOUT À GRETZKY?

◆ Glen Sather a de la difficulté à se défaire de son image d'entraîneur prétentieux qui doit tout au génie de Wayne Gretzky. Ce dernier n'est pas d'accord avec ceux qui voient ainsi les succès des Oilers. Pour Gretzky, Sather pousse fort en tout temps, c'est un homme qui veut gagner à tous les matchs. Claude Larochelle nous parle de Sather, un entraîneur auquel on commence à accorder un certain crédit.

Page 5

VICTOIRE DE 6-2 DU CANADIEN

Pages 6 et 7

BOURASSA (suite de la première page)

Tout joue donc contre le PQ, en apparence, sauf que la campagne électorale ne suscite que très peu d'intérêt, ce qui sert le Parti québécois. On ne lui reproche alors pas son bilan Pierre Marc Johnson est en plus personnellement très populaire dans le milieu.

Sur une carte électorale, tout l'ouest de l'île (32 comtés) est déjà peinturé en rouge. Quatre ou cinq défaites dans l'est risqueraient de faire mourir des racines, au cours des trois ou quatre prochaines années, qu'un parti "unionnalisé", davantage rural, aura de la difficulté à réanimer.

A l'extrémité est, Marcel Léger devrait conserver Lafontaine. Il a la meilleure organisation péquiste. Aucun problème non plus dans An-

jou, représentée par Pierre Marc Johnson. Les libéraux ont l'ilot formé par les comtés de Jeanne-Mance, Viger et Vau et celui, plus au nord, de Sauvé. Aucun risque pour eux là.

Revenons plus au sud. C'est là que se jouent les plus belles luttes.

La journaliste Yolande l'Ecuyer dans Bourget aura des chances contre Claude Trudel, un membre de l'entourage de Robert Bourassa entre 70 et 76. C'est l'un des comtés où les péquistes consentent le plus d'efforts, ont aussi remarqué les libéraux.

Louise Harel est très près de son monde dans Maisonneuve, affirme-t-on, mais la libérale Monelle Saindon, une jeune journaliste, s'est montée une organisation d'un dynamisme rare.

Le PQ espère sérieusement prendre Ste-Marie, délaissé par l'indépendant Guy Bisillon. L'interprète Serge Laprade s'est fait désirer pour finalement rejeter l'offre de Robert Bourassa. L'organisation libérale s'en ressent.

Jean-François Vau, le député libéral de St-Jacques imposera une seconde défaite à André Boulerice; les choses vont bien par contre pour les ministres Gerald Godin dans Mercier et Jacques Rochefort, un spécialiste de l'organisation, dans Gouin.

Les libéraux sont en avance sur le terrain dans Rosemont et Violette Trépanier, l'ex-vice présidente du PLQ, fait marcher au pas de course la députée Huguette Lachapelle.

Enfin, au nord de l'île, arrêtez prendre un café dans Crémazie où le ministre Guy Tardif se débat avec l'une des vedettes libérales, André Vallerand, ou dans Bourassa, que le PQ mise encore conserver contre Louise Robic, la présidente du Parti libéral.

Ailleurs, à Montréal, ou on s'ennuie à mourir durant la présente campagne ou on ignore qu'il y en a une.

Le juge Dionne comparaitra

◆ A moins d'un revirement de dernier instant, c'est aujourd'hui que la cour municipale de Québec devait émettre la sommation enjoignant le juge Denys Dionne de comparaître pour répondre à une accusation de conduite avec facultés affaiblies.

par Michel TRUCHON

Selon les informations recueillies par LE SOLEIL, l'enquête policière dans cette affaire est terminée et le dossier officiellement transmis, hier, au procureur de la cour municipale, Me Michel Vézina.

Celui-ci en serait venu à la conclusion que c'est en vertu de l'article 234 du code criminel ("...quiconque à un moment où sa capacité de conduire un véhicule à moteur est affaiblie par l'effet de l'alcool ou d'une drogue, conduit un véhicule ou en a la garde ou le contrôle, que ce véhicule soit en mouvement ou non...") que la poursuite devait être entamée.



Le juge Denys Dionne

Il était à ce moment environ 21h45 et le conducteur a été conduit à la centrale de police. Un officier supérieur averti de l'affaire est arrivé et a ordonné, selon le règlement, que M. Dionne qui se plaignait d'étourdissements et arborait des blessures au front et au nez, soit conduit à l'hôpital pour y subir les traitements que nécessitait son état.

Cette intervention a été dénoncée par des policiers qui ont prétendu que l'officier avait fait preuve d'ingérence. Le directeur de la police de Québec a toutefois affirmé par la suite qu'il approuvait entièrement la décision, que le juge Dionne n'avait pas subi de traitement de faveur et qu'il n'en avait d'ailleurs pas demandé.

La direction du service de police de Québec avait ordonné qu'on fasse une enquête complète sur les circonstances de l'arrestation et les événements qui ont suivi à la centrale du parc Victoria.

ÉMOI (suite de la première page)

La police de Québec devait recevoir l'aide de la SQ et du Groupe d'intervention, dans les minutes qui ont suivi la tentative d'évasion. Il a fallu peu de temps pour qu'on s'aperçoive que Plamondon, en fait accompagné d'un autre détenu, était coincé dans la salle des comparutions de la cour des sessions de la paix, au deuxième étage de l'édifice. Les enquêteurs sont parvenus à entrer en contact avec lui par téléphone et après un long moment de discussion, Plamondon acceptait de se rendre. Il était à ce moment 11h45 et l'on devait s'apercevoir que le prisonnier n'était pas armé.

La plus longue partie de ces 90 minutes de siège a été consacrée à l'évacuation du palais de justice: "On ne veut mettre la vie de personne en danger...", a dit un policier. Au fur et à mesure que les gens quittaient l'édifice, on vérifiait leur identité et on procédait à une fouille sommaire. Tous les véhicules

sortant du parking étaient également vérifiés.

Finalement, à 11h55, Jean-Yves "Colosse" Plamondon sortait par la grande porte, encadré de deux hommes du groupe d'intervention. Quelques instants plus tard le même traitement était réservé à son présumé complice d'évasion, Hugues Rioux, âgé de 27 ans, qui comparaitrait, lui, pour une affaire de vol qualifié.

La police n'a pas semblé surprise de cette tentative d'évasion: "Il n'a rien à perdre et semble décidé à filer...", a dit un enquêteur.

Le 15 octobre, Plamondon avait presque réussi à s'évader du Centre de détention de Québec, après s'être introduit dans le système d'aération de la section à sécurité maximale en passant par un orifice de plafonnier. Il avait été repris au moment où il ne lui restait plus que cinq minutes pour se retrouver à l'extérieur.

SOMMET (suite de la première page)

M. Reagan préférerait inviter M. Gorbatchev à Washington en 1987 tandis que les responsables du département d'Etat tentent plutôt de le convaincre de proposer qu'un tel sommet ait lieu dès l'année prochaine.

Dès son arrivée hier à Genève, M. Gorbatchev a déclaré que "la première et la plus importante" question lors de ses entretiens avec le président américain sera la recherche de moyen d'arrêter la course aux armements, particulièrement prévenir qu'elle ne s'étende à de "nouvelles sphères". Par ces mots, le numéro un soviétique réaffirmait son opposition catégorique à l'initiative de défense stratégique des Etats-Unis.

Une entente pour tenir un deuxième sommet, accord qui, bien sûr, devrait obtenir l'assentiment des deux leaders, comporterait deux avantages. Un tel accord permettrait de rassurer les alliés européens de Washington, qui prièvent et publiquement, ont souhaité la tenue fréquente de telles rencontres, et de trouver une façon de faire oublier qu'il sera probablement impossible d'en arriver cette semaine à un déblocage significatif dans les discussions sur les armements, particulièrement en ce qui touche les armes spatiales.

Dialogue à distance

Entamant hier, sitôt après l'arrivée à Genève de M. Gorbatchev, un dialogue à distance, M. Reagan et son homologue soviétique ont parlé des deux sujets qui devraient dominer leurs entretiens d'aujourd'hui et de demain: le désarmement et la "guerre des étoiles". Mais chacun en des termes bien différents.

Quelques heures après que M. Gorbatchev eut déclaré son opposition à l'extension de la course aux armements à l'espace, le pré-

sident Reagan, répondant à des questions des journalistes, lui répliquait en déclarant: "Une fois qu'on lui aura expliqué (l'IDS), il réalisera que cela peut aider à mettre fin à la course aux armements".

Cependant, malgré cette différence de points de vue, les deux hommes n'ont pas manqué d'affirmer leur confiance à quelques jours de leurs premiers entretiens. "S'il a les mêmes sentiments que moi, alors nous mettrons fin à la course aux armements", a dit M. Reagan à l'intention de son homologue soviétique. De son côté, M. Gorbatchev a déclaré: "Nous ferons tout pour obtenir un tel résultat lors de cette importante rencontre".

Par ailleurs, un haut responsable américain n'a pas "absolument exclu" que MM. Reagan et Gorbatchev puissent faire une apparition publique commune ou donner une conférence de presse conjointe à l'issue du sommet, bien que cela ne soit pas prévu.

De manière générale, a aussi déclaré ce haut responsable, les Américains ne s'attendent pas à des progrès sensibles sur le dossier du désarmement. Sur les rapports bilatéraux en revanche, a-t-il expliqué, un accord sur les échanges culturels est "prêt" à être signé et d'autres textes pourraient l'être si les travaux d'experts progressaient de manière satisfaisante au cours des prochaines heures.

Le Canada

D'autre part, à Ottawa, le premier ministre Brian Mulroney a indiqué hier, au Parlement, qu'il avait personnellement pressé MM. Reagan et Gorbatchev de faire du contrôle des armes nucléaires leur principale priorité au sommet. M. Mulroney a précisé qu'il avait soulevé ce point au cours de ses tête-à-tête avec M. Reagan à New York le mois dernier et dans des lettres à M. Gorbatchev.

TÉLÉ-MÉDIC (suite de la première page)

la dispensation des services qui lui seraient demandés par le centre de réception d'appels du CSSS.

Dans la deuxième option, le CSSS aurait, en plus, à négocier le financement de certains volets des frais de fonctionnement de Télé-Médic selon les mandats qui lui seraient confiés par le ministère et dans la troisième option proposée le CSSS assurerait tous les frais de fonctionnement de Télé-Médic, laissant à ce dernier l'organisation et la gestion de l'équipe médicale.

Le président du CSSS informe le

ministre Chevrete qu'il a rencontré le président de Télé-Médic le 31 octobre et que celui-ci est d'accord avec une démarche d'intégration permettant une coexistence entre le réseau public et le réseau privé.

LA QUOTIDIENNE

(tirage du lundi
18 novembre 1985)

1-1-3

6-4-2-1

Informations: 643-8990

importée d'autriche... une exclusivité simons...

LA PELISSE DE LAINE DOUBLÉE HAMSTER



jamais pelisse n'a été aussi luxueuse et opulente... c'est l'alliance nouvelle de la fourrure et du drap de laine fini cachemire qui lui donne tout ce caractère et cette distinction... la fourrure apprêtée avec une teinture de couleur pour donner un effet de camaïeu particulièrement spectaculaire... et sa forme, toute aussi spéciale... ample, enveloppante, croisée au devant par deux grands revers symétriques qui s'attachent au col si on porte la pelisse fermée ou qui flottent librement, laissant paraître la fourrure si on porte la pelisse ouverte. des teintes chatoyantes de vert loden, de noir et de graphite. 36 à 40.

2450.00

la maison



simons

TROIS MAGASINS...

PLACE ST-PIERRE

GALERIE DE LA CAPITALE

VISUEL QUÉBEC

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

647-3233

Lundi au vendredi: à compter de 16h30 et les fins de semaine.

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

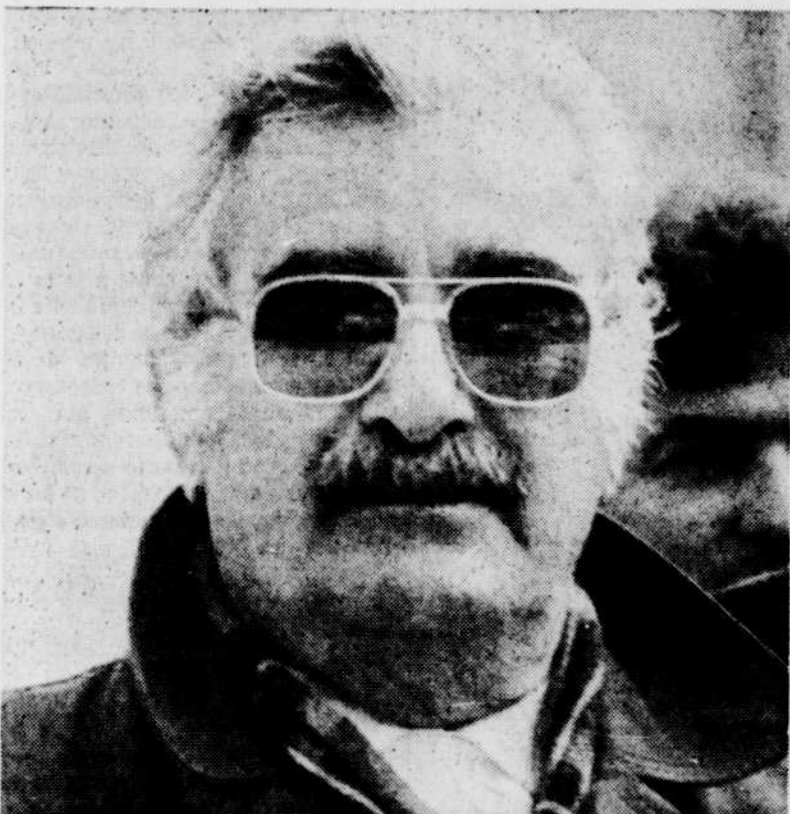
Tentative d'évasion de Plamondon Une entreprise visiblement planifiée



Encadré par des agents du Groupe d'intervention (GI) de la Sûreté du Québec, "Colosse" Plamondon a quitté le palais de justice par la grande porte, après 90 minutes de suspense.



Hugues Rioux a été le compagnon de Plamondon dans cette tentative d'évasion.



Le juge Jean-Paul Bérubé était dans la salle voisine de la cellule d'où Yves Plamondon s'est évadé. C'est d'ailleurs devant lui que Plamondon devait comparaître pour répondre à une accusation de bris d'ordonnance du tribunal.



Les membres du Groupe d'intervention de la SQ ont été appelés en renfort, quand on s'est aperçu que "Colosse" Plamondon était possiblement dans une salle du deuxième étage du palais de justice.



Derrière le barrage de police, les employés du palais de justice s'étaient massés sur le trottoir du boulevard Jean-Lesage, jusqu'à ce qu'on leur dise qu'ils ne pourraient réintégrer leurs bureaux avant 13h30.

Des policiers sont persuadés que quelque chose n'a pas fonctionné comme prévu et a fait avorter la tentative d'évasion de Jean-Yves Plamondon, une entreprise par ailleurs visiblement planifiée depuis un certain temps.

par Michel TRUCHON

"Est-ce parce que des gens qui devaient l'attendre dans le palais de justice n'étaient pas là ou est-ce parce qu'il a été amené à un étage autre que celui auquel il s'attendait? L'enquête va sans doute pouvoir le démontrer..." a dit un détective.

En fait la tentative d'évasion de Plamondon s'est déroulée en coulisse. A son arrivée au Centre de détention, le prisonnier a été confiné dans une "cellule satellite", au deuxième étage du palais de justice, en attendant de comparaître devant le juge Jean-Paul Bérubé.

Selon les informations recueillies par LE SOLEIL, les règles de sécurité n'ont pas été violées: le prisonnier n'était pas menotté, dans cette pièce, comme le veut le règlement. Ce n'est qu'au moment où un prisonnier est traduit devant le tribunal, qu'on lui passe les menottes. Pour ce faire il doit sortir les bras à travers une sorte de judas.

Donc, vers 10h15, un prisonnier faisant partie du groupe gardé dans la cellule satellite desservant les salles 2.18 et 2.22 des sessions de la paix, crie qu'il veut sortir, qu'il est en "protection", qu'il craint que ses compagnons ne le battent.

L'homme passe les bras à travers l'ouverture, on lui met les menottes et on ouvre la porte pour le laisser sortir. C'est à ce moment que Jean-Yves Plamondon se présente en trombe, frappe un gardien d'un violent coup de poing au front et gagne le corridor en compagnie d'un codétenu, Hugues Rioux.

Le gardien, M. Laurent Petit, est légèrement blessé et a perdu ses lunettes. Il se précipite dans la salle 2.18 où siège le juge Bérubé et donne l'alerte.

Pendant ce temps Plamondon et Rioux s'engouffrent dans la salle

voisine, la 2.22, où le juge Charles Cliche vient tout juste de terminer la première séance de comparutions de la matinée.

Dans les secondes précédentes, un gardien avait fermé à clef la porte utilisée par les juges et donnant dans le corridor à circulation restreinte. Et il venait tout juste de barrer la double porte donnant sur la section publique, du côté de l'atrium.

Les évadés sont donc pris au piège quand un autre gardien ferme derrière eux la porte conduisant à la section de détention. Pendant les minutes qui vont suivre, ils vont essayer, mais vainement, de fuir les lieux, notamment en tentant d'escalader le mur et en essayant de passer par le plafond de tuiles.

Assiégés, ils finissent par répondre au téléphone, après que les policiers se soient adressés à eux à l'aide de mégaphones. Il ne faudra que quelques minutes aux enquêteurs pour les convaincre de se rendre sans plus de résistance.

Le juge Jean-Paul Bérubé, avouant sa nervosité, a raconté qu'il a entendu le remue-ménage et le bruit des coups. "Les gardiens sont arrivés à la course et m'ont demandé de faire évacuer la salle..."

Un greffier, pour sa part, dit qu'il avait hâte de sortir: "Je connais le bonhomme et je sais qu'il est capable de n'importe quoi. Si les comparutions n'avaient pas fini plus tôt, il aurait pu prendre le juge Cliche en otage et aller loin, dans la zone à circulation restreinte..."

D'autres employés du greffe sont persuadés que Plamondon a été déjoué dans ses plans par le fait qu'il a été amené au deuxième étage plutôt qu'en cour supérieure. "Son affaire était planifiée: habituellement, il est toujours vêtu d'un complet, tandis qu'aujourd'hui, comme par hasard, il portait des jeans et des espadrilles..."

"Au 4.01, dit un autre employé, cela aurait été plus facile pour lui que dans le trou de souris où il était..."

Les 600 employés forcés de sortir précipitamment (plusieurs n'ont même pas eu le temps de prendre leur manteau) n'ont pu réintégrer le palais de justice que vers 13h30 après que la police eut fini de fouiller les lieux.

La sécurité s'était resserrée, dans l'après-midi. La salle des comparutions, notamment, a été passée au peigne fin après la fin des audiences.

photos par
Gilles FRECHETTE



Les marmots de la garderie de place de la Justice ont été vite évacués par leurs parents.

Meurtre de Raymond Gagné

L'enquête du coroner ajournée à janvier prochain

Colette Gagné, de Brossard, en banlieue de Montréal, détiendrait-elle le secret d'informations relatives au meurtre de Raymond Gagné dont le corps a été trouvé, le 13 août 1983, sur les bords de Beauport? C'est du moins ce que laisse croire l'insistance qu'a mise Michel Babin, procureur de la Couronne, pour interroger ce témoin important.

par Lucien LATULIPPE

Après avoir nié et renié les renseignements qu'elle aurait fournis antérieurement aux enquêteurs de la Sûreté du Québec, la jeune femme de 30 ans a été pressée de questions de plus en plus précises par Me Babin, hier, lors de l'enquête du coroner sur la mort de Raymond Gagné qu'elle connaissait. Vers 16h30, elle a fondu en larmes alors qu'elle était interrogée sur les médicaments qu'elle a dit prendre pour calmer son angoisse reliée à des troubles de famille. Après consultation avec les avocats des parties, Me Pierre Trahan a alors ajourné son enquête à janvier prochain.

La victime

Agé de 52 ans et demeurant sur

la rue Saint-Joseph, à Québec, au moment de sa mort, Raymond Gagné vivait de prestations d'aide sociale. L'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, à l'Institut médico-légal de Québec, le soir du 13 août 1983, a révélé que Gagné avait succombé à une hémorragie thoracique intense à la suite de fractures de la colonne vertébrale à trois endroits et de plusieurs côtes. L'enveloppe du cœur était déchirée et le foie était éclaté, ce qui serait attribuable à un choc très violent. Une analyse en laboratoire a de plus révélé que Raymond Gagné avait 153 mg d'alcool par 100 ml de sang, soit .153 d'alcool dans le sang comme l'on dit en termes plus communs.

Vivant à Brossard depuis juin 1983, Colette Gagné qui demeurait à Québec avant cette date a déclaré au cours de son témoignage qu'elle avait connu Raymond Gagné en octobre ou novembre 1982 et que leurs relations s'étaient terminées au cours de février suivant. Elle n'a pu en préciser la date.

Elle nie

Témoignant sous la protection de la loi qui lui a été accordée à la requête de son procureur, Me Louis

Cliche, la jeune femme a déclaré qu'elle considérait Gagné comme un copain. Elle a avoué qu'elle avait couché chez lui à plusieurs reprises. Elle a toutefois précisé qu'elle n'avait jamais resté avec lui et qu'elle n'avait jamais eu de problèmes avec lui non plus. "Il ne m'a jamais battue, je n'ai jamais eu de volée de sa part et je n'ai jamais eu d'oeil au beurre noir", a-t-elle répondu à Me Babin.

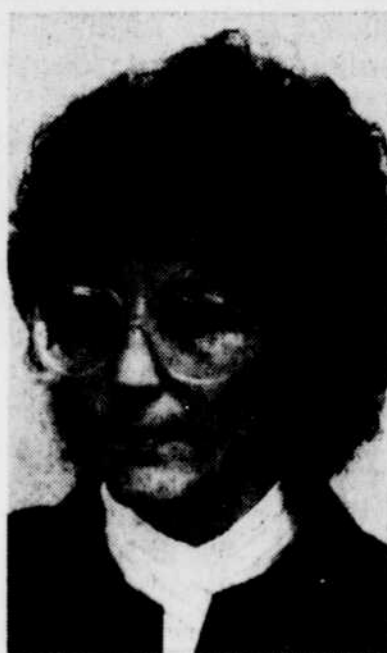
Alors qu'elle travaillait comme standardiste dans un hôtel de Québec, Colette Gagné a connu Rénald Boisvert qui est agent de la Sûreté du Québec à Montréal et qui agit comme chauffeur et garde du corps d'un ministre québécois. Elle a fait sa connaissance le 6 mars 1983 et elle est partie vivre avec lui à Brossard, le 17 juin suivant.

C'était à l'occasion d'un congrès du Parti québécois dans l'hôtel où elle travaillait, a-t-elle répondu au coroner Trahan qui lui reprochait de pouvoir donner des dates précises en rapport avec ses relations avec Rénald Boisvert alors qu'elle ne peut en faire autant quand il s'agit de ses relations avec Raymond Gagné. Me Trahan lui a alors fait remarquer que la protection de la loi lui avait été accordée à condition de dire la vérité.

Colette Gagné a déclaré qu'elle avait connu des amis de Raymond Gagné et ses deux filles. Elle a dit qu'elle avait appris la mort de Raymond Gagné en août 1983 dans un journal de Montréal et qu'elle n'en avait jamais parlé à Rénald Boisvert. Ce dernier était avec elle chez ses parents à elle à Beauport, en septembre 1983, lorsque des agents de la Sûreté du Québec sont venus la chercher pour l'interroger relativement à la mort de Raymond Gagné. Elle a dit qu'elle ne pouvait reconnaître les policiers en question, certains étant dans la salle où se déroulait l'enquête du coroner.

Interrogée par la SQ

La jeune femme a déclaré qu'à son retour chez ses parents, elle aurait dit à Rénald Boisvert que les policiers l'avaient interrogée en rapport avec la mort d'une personne avec qui elle avait travaillé et que Boisvert ne lui avait pas demandé d'explications. Selon elle, Boisvert aurait été informé, en juin, de la mort de Raymond Gagné par des agents de la Sûreté du Québec qui l'ont interrogé à ce sujet. En septembre, des agents de la SQ à Montréal sont allés la chercher à



Colette Gagné lors de son témoignage, hier.

Brossard pour l'interroger et elle leur aurait dit qu'elle avait quelque chose de lourd sur le cœur. Hier, Colette Gagné a déclaré qu'elle ne se souvenait pas d'avoir dit cela.

Quand les policiers sont arrivés,

Colette Gagné pleurait et il y avait une pile de kleenex près d'elle. Elle a dit au coroner qu'elle était inquiète. Son ami était en retard. Il venait de lui téléphoner pour la prévenir qu'il serait en retard. Elle savait que son ami était interrogé par ses confrères depuis juin 1985 relativement à la mort de Raymond Gagné.

Avec la permission du coroner, Colette Gagné venait de s'asseoir sur une chaise. Me Babin l'interrogeait sur les médicaments qu'elle prenait pour se calmer, selon elle, à cause de troubles familiaux, lorsqu'elle a éclaté en sanglots et que l'enquête a été ajournée à janvier prochain.

Au début de l'enquête du coroner, l'agent Marc Lessard, du service d'identité de la SQ à Québec, a produit des photos de la victime et des lieux où il a été trouvé sans vie. Ont ensuite témoigné, Pauline Thérien, serveuse au café "Chez Richard", sur la rue Lacroix, à Québec, où Raymond Gagné a été vu vivant, le soir du 12 août, et Raymond Leclerc, dit Le coq, un ami de Gagné qui a vu ce dernier sortir du café et s'éloigner avec un individu qu'il ne peut identifier, l'ayant vu de dos seulement.

LE MONDE

La Maison-Blanche croit la possibilité d'un changement radical

♦ GENEVE (AFP) — La Maison-Blanche a affirmé hier que le sommet de Genève pourrait constituer un "changement radical" dans les relations Est-Ouest.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Larry Speakes, a rappelé que lors de ses entretiens avec Mikhaïl Gorbatchev, le président Ronald Reagan souhaitait mettre fin aux "montagnes russes" qui ont caractérisé les relations Est-Ouest dans le passé. Il s'agit, a-t-il réaffirmé, de donner "un nouveau départ" aux relations entre les deux Grands en les rendant "stables, constructives et prévisibles".

D'autre part, M. Speakes a assuré que M. Reagan n'a pas l'intention de "marchander" son projet de la "guerre des étoiles" lors d'un sommet Est-Ouest qui pourrait succéder à celui de Genève.

Il réagissait ainsi à une information du Washington Post se-

lon laquelle la possibilité d'un second sommet a relancé l'idée d'un éventuel accord ultérieur par lequel Washington accepterait de limiter son projet de bouclier anti-missiles dans l'espace en échange de l'acceptation par Moscou d'importantes réductions des armements. Une telle idée pourrait être avancée par M. Reagan à Genève, selon le journal.

Un responsable de la Maison-Blanche a réaffirmé que le président Reagan souhaiterait que M. Gorbatchev accepte de se prononcer en faveur de réductions importantes des arsenaux nucléaires.

"Ce qui nous intéresse, ce sont des actes et non pas des mots", a-t-il dit en soulignant que l'on ignorait si les deux dirigeants pourraient s'entendre, comme le souhaite Washington, sur des "directives" à donner aux négociateurs des deux parties aux pourparlers.



C'est par un temps relativement froid que le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev est arrivé hier à Genève.

Une guerre de propagande

♦ GENEVE (AFP) — Bien que partis avec quatre jours de retard sur les Soviétiques, les Américains sont en passe de les rattraper dans l'incroyable guerre de propagande qui submerge les journalistes présents à Genève pour le sommet "Reagan-Gorbatchev", sous un véritable fleuve de mots.

par David DAURE

Dès mercredi, les Soviétiques s'étaient lancés tête baissée dans une vaste opération de relations publiques — probablement la première du genre — et ils n'avaient pas lésiné sur les moyens: 13 personnalités conduites par le porte-parole officiel de l'Union soviétique, M. Leonid Zamyatine, flanqué de M. Guergui Arbatov, le meilleur spécialiste soviétique des relations

publiques en direction de l'Occident et du colonel-général représentant le grand état-major, la célèbre "Stavka".



Mais dimanche, les Etats-Unis ripostaient: M. Larry Speakes, porte-parole de la Maison-Blanche, s'adressait aux journalistes américains basés à l'hôtel Intercontinental et M. Robert McFarlane, conseiller du président pour les affaires de sécurité, rencontrait la presse au Centre international des conférences de Genève où les envoyés spéciaux du monde entier ont établi leurs quartiers. Hier, même scénario: MM. Speakes et McFarlane se sont partagé la besogne et pour aujourd'hui et demain ce sera au tour du secrétaire d'Etat, M. George Shultz en personne, de monter au créneau.

C'est un déluge verbal ou le rabâchage des thèmes les plus éculés qui s'abat sur la presse internationale réunie à Genève.

Parmi celle-ci, deux groupes bien distincts et n'ayant pratiquement aucun rapport l'un avec l'autre: le groupe des Américains largement majoritaire, car à eux seuls ils forment près du tiers de l'effectif (plus de 3.000), et celui des Soviétiques dérisoire en comparaison: une cinquantaine de journalistes tout au plus. Tandis qu'à l'intérieur même du groupe américain, la télévision est largement majoritaire — environ 600 sur un millier — c'est le contraire chez les Soviétiques, où une dizaine de journaux sont représentés contre une seule équipe de télévision.

Les deux groupes bénéficient à l'évidence des "petits soins" de leur gouvernement respectif. La mission américaine s'est battue victorieusement avec les autorités genevoises pour faire accorder à la presse américaine de multiples avantages. L'Union soviétique est plus discrète mais les liens entre sa presse et sa délégation à Genève sont aussi forts sinon plus: voitures diplomatiques, logements à la mission d'URSS, contacts confidentiels mais nombreux avec la délégation, etc. Mais évidemment, les deux camps ne renvoient pas l'ascenseur de la même façon: tandis que les journalistes soviétiques font chorus aux propos de leur porte-parole, les Américains ont, semble-t-il, comme idée fixe, pendant ce sommet, d'embarrasser les leurs.

Reagan "averti"

♦ WASHINGTON (AFP) — Douze scientifiques soviétiques ayant émigré aux Etats-Unis ont écrit au président Ronald Reagan pour le mettre en garde contre les intentions agressives de l'URSS et lui recommander de ne pas faire de concessions sur son Initiative de défense stratégique (IDS).

Les auteurs de la lettre, rendue publique hier, à la veille du sommet de Genève, affirment que les Soviétiques travaillent depuis les années 60 sur un projet de type guerre des étoiles et qu'ils y consacrent beaucoup plus d'argent et de chercheurs que les Etats-Unis. Ils avertissent à ce sujet le président américain que l'URSS pourrait continuer ses recherches en ce domaine, même après s'être engagé à ne pas les poursuivre.

Pessimisme d'un expert américain

♦ WASHINGTON (NYTNS) — M. Gerard C. Smith, négociateur en chef du premier traité de limitation des armements stratégiques (SALT I) et du subéquent traité sur les missiles antibalistiques, est d'avis que le sommet de Genève ne peut pas déboucher sur un accord substantiel en matière de réduction des armements.

"Il n'y a pas de possibilité d'entente", a dit M. Smith à des journalistes, hier, "tant que le président Reagan ira de l'avant avec son projet d'Initiative de défense stratégique (IDS)".

"Le président pourra avoir une limitation des armes stratégiques ou l'IDS, mais il ne peut pas avoir les deux. C'est pourquoi s'il insiste à poursuivre le programme de l'IDS, ce qui semble comporter des tests tout comme de la recherche, le sommet ne servira qu'à masquer un échec."



Mon pays, c'est l'hiver.

Mon pays, c'est l'hiver.

Une bonne tempête de neige vous donnera toutes les raisons au monde pour posséder une Suzuki Samurai.

La Samurai est beaucoup plus qu'un véhicule de belles randonnées. Sa versatilité extraordinaire en fait le passe-partout par excellence de nos hivers québécois. Aucune voiture économique ordinaire n'oserait s'y comparer.

Embrayez la transmission standard à 5 vitesses et voyez son moteur nerveux de 1,3 litre vous transporter sûrement. Pour plus de traction, passez de 2 à 4 roues motrices sans vous arrêter. Appréciez ses pneus radiaux toutes saisons. Arrêtez à l'aide de ses freins assistés à disques avant. Vous avez laissé, loin derrière vous, les

voitures économiques ordinaires.

La finition intérieure de la Samurai vous dérouterait. D'abord, quatre adultes y prennent place confortablement. Ses sièges baquets à l'avant sont munis de dossiers réglables et à positions multiples. Son système de chauffage/dégivrage à 3 temps avec bouches de dégivrage latérales et son dégivreur arrière (standard sur les modèles à toit rigide) vous gardera bien au chaud peu importe le temps qu'il fait.

La Suzuki Samurai 1986. Lorsqu'on considère sa versatilité, sa qualité et son prix, c'est un choix tout à fait logique.



Faites l'essai de la nouvelle Suzuki Samurai 1986.

SUZUKI 4x4

La Samurai comporte des avantages qui la rendent praticable autant sur route qu'"hors-route". Cette possibilité fait que sa conduite et sa tenue de route sont différentes d'une auto ordinaire. Tout comme

le profil abaissé d'une voiture sport ne lui permet pas de bonnes performances hors-route, la Samurai n'est pas conçue pour prendre des virages à la même vitesse qu'une voiture conventionnelle.

CHARLESBOURG
Automobiles Acadia Inc.
4480, 1^{re} Avenue
623-9861

RIMOUSKI-EST
Suzuki Auto R.C. Inc.
688, boul. Duvivage
723-2233

ST-ROMUALD
Paquet Suzuki Inc.
50, Principale
839-0059/1-800-463-4589

SEPT-ILES
Auto Pneu de la Baie Inc.
1440, boul. Laure
962-0707

CHICOUTIMI
L.N. Gagnon Automobile Inc.
1411, chemin de la Réserve
543-7711

CHANDLER
E.P. Poirier Ltée
Boul. Grand-Panos
752-2266



A son arrivée officielle à Genève, le président Reagan a été accueilli hier par le président de la Confédération helvétique, M. Kurt Furgler. Les deux hommes ont ensuite passé une garde d'honneur en revue. Quelques heures plus tard, M. Furgler recevait le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev de la même façon.

Violations de traités par l'URSS

Weinberger conseille la fermeté à Reagan

◆ WASHINGTON (AP, AFP) — Le secrétaire américain à la Défense, M. Caspar Weinberger, dans un rapport qui accompagnait sa lettre controversée au président Ronald Reagan, a recommandé que les États-Unis réagissent d'une façon "plus énergique" aux violations de traités d'armement par l'Union soviétique. C'est ce qu'ont indiqué, hier, des sources à Washington.

M. Weinberger a remis ce rapport au président Reagan de main à main, mercredi. Une source a résumé son contenu de la façon suivante: "Les Soviétiques violent tous les traités de contrôle d'armements en existence et Weinberger pense que le président doit réagir vigoureusement et même adopter une attitude encore plus ferme."

Le rapport dresse une liste des violations des traités sur la limitation des armes stratégiques (SALT) et des missiles anti-balistiques (ABMT) que les Soviétiques auraient commises selon le département de la Défense.



Par exemple, M. Weinberger a informé le président qu'il n'y avait plus aucun doute que le déploiement du nouveau missile mobile soviétique, le SS-25, constitue une violation du traité SALT. Selon le rapport, les États-Unis ont pu déterminer le poids, la longueur, le diamètre et la charge de l'engin et peuvent affirmer que le SS-25 est une nouvelle arme, contrairement aux Soviétiques qui soutiennent qu'il ne s'agit que d'une version améliorée du SS-13.

Les sources, qui ont toutes requis l'anonymat, ont précisé que M. Weinberger n'avait pas présenté des recommandations précises à M. Reagan, disant que la réplique amé-

ricaine à ces violations pourrait être établie après la tenue du sommet.

Guerre d'influence

Avec cette nouvelle fuite, l'ore du secrétaire de la Défense, absent de la délégation américaine à Genève, pèse plus que jamais de toute son intransigence sur le sommet.

En fin de semaine, le Washington Post et le New York Times avaient publié une lettre de M. Weinberger à M. Reagan dans laquelle le secrétaire à la Défense demandait une nouvelle fois au président de se montrer ferme avec les Soviétiques sur le désarmement et l'Initiative de défense stratégique (IDS).

Cette première fuite, qualifiée de "sabotage" par un haut responsable américain, rappelle à la fois l'influence considérable de M. Weinberger auprès de M. Reagan et l'antagonisme quasi institutionnel entre le Pentagone et le département d'État.

Au cours des derniers mois, M. Weinberger avait dû se plier à une politique de normalisation des relations avec l'URSS prônée par le département d'État et souhaitée par un président qui ne veut pas passer à l'histoire avec une image de traître de sabre.

Chaque leader a sept conseillers

◆ GENEVE (AFP) — Quatorze personnalités, sept de chaque côté, se retrouveront face à face aujourd'hui et demain pendant les négociations du sommet soviéto-américain de Genève.

Côté soviétique, outre le secrétaire général du PCUS, Mikhaïl Gorbatchev seront présentes les personnalités suivantes:

● Edouard Chevardnadze, ministre des Affaires étrangères. Le successeur d'Andrei Gromyko à la tête de la diplomatie passe pour un fidèle du numéro un.

● Gueorgui Kornienko, premier vice-ministre des Affaires étrangères. Expert des affaires américaines.

● Anatoli Dobrynine, ambassadeur aux États-Unis. Une courroie de transmission essentielle entre le Kremlin et la Maison-Blanche.

● Boris Yakovlev, chef du département de la propagande au comité central. Ambassadeur à Ottawa lors de la visite de M. Gorbatchev au Canada en 1983, il passe pour son homme de confiance et on le dit promis à des fonctions encore plus importantes.

● Alexandre Alexandrov,

conseiller du secrétaire général. Un homme brillant mais effacé dont l'opinion sur les affaires internationales a compté pour tous les numéros un depuis Brejnev.

● Leonid Ziamatine, chef du département pour l'information internationale du comité central, une fonction créée par Brejnev en 1978 qui équivalait à celle de porte-parole du Kremlin. Un homme connu pour sa causticité et son art d'éluder les questions embarrassantes.

Les Américains

Côté américain, le président Ronald Reagan sera flanqué lors des quatre sessions plénières des conseillers suivants:

● George Shultz, secrétaire d'État, considéré comme l'homme du

dialogue avec Moscou et fréquemment en désaccord avec son collègue à la Défense, le "fauc" Caspar Weinberger, qui ne fait pas partie de la délégation américaine;

● Robert McFarlane, conseiller du président pour les questions de sécurité. Cet ancien marin avait été en 1983 le représentant personnel de M. Reagan au Moyen-Orient;

● Donald Regan, secrétaire général de la Maison-Blanche. Venu de la banque, secrétaire au Trésor pendant le premier mandat de Ronald Reagan, il est l'expert économique de la délégation américaine;

● Arthur Hartman, ambassadeur à Moscou depuis quatre ans. Ce diplomate de carrière était au-

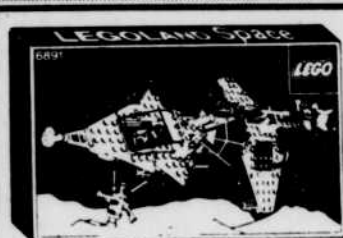
paravant ambassadeur à Paris;

● Jack Matlock, membre du Conseil national de sécurité dont il est le spécialiste pour l'URSS. Ancien ambassadeur à Prague, il a été à trois reprises en poste à Moscou;

● Paul Nitze, conseiller spécial du président pour le contrôle des armements. A 74 ans, il est le plus ancien négociateur américain dans ce domaine qui soit encore en activité. Il n'assistera qu'à la séance d'aujourd'hui consacrée au désarmement;

● Rozanne Ridgeway, secrétaire d'État adjointe pour les affaires européennes qui sera présente aux trois autres sessions. Ancienne ambassadrice en RDA, elle n'occupe ses fonctions actuelles que depuis juillet.

FAITES CONFIANCE AUX BLOCS DE CONSTRUCTION LEGO POUR DÉVELOPPER L'IMAGINATION DE VOS ENFANTS



6891 - Vaisseau spatial avec robot. Spécial 16.99



730 - Jeu de base. Spécial 35.99



2054 - Ecurie Duplo. Spécial 10.99



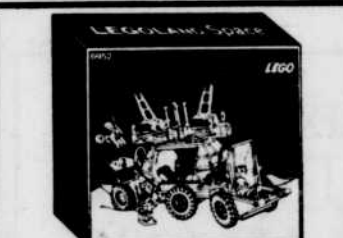
8050 - Jeu de base technique avec moteur. Spécial 45.99



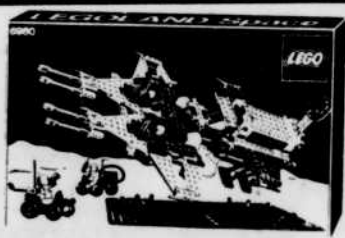
6951 - Robot spatial. Spécial 32.99



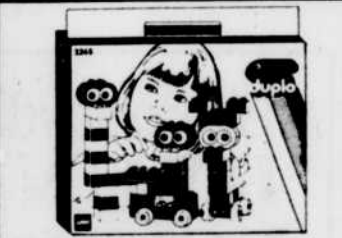
2649 - Explorateur marin Duplo. Spécial 35.99



6952 - Véhicule spatial. Spécial 26.99



6980 - Vaisseau de commande. Spécial 34.99



2365 - Jeu de base Duplo. Spécial 26.99



740 - Jeu de base avec moteur. Spécial 49.99



566 - Jeu de base. Spécial 27.99



6384 - Poste de police. Spécial 24.99

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE.

QUELQUES ARTICLES SONT EN QUANTITÉ LIMITÉE.

Kirouac

Place Ste-Foy

Voisin de Miracle Mart

653-8544

TAPIS DE PERSE

VENTE DE LIQUIDATION D'UNE DURÉE DE 19 HEURES

Sur ordre de la société iranienne H.A.M. de réputation internationale, nous organisons, pour la première fois de notre histoire, une vente spéciale. Il est peu probable qu'un événement semblable ne se répète. La vente s'applique à toute marchandise actuelle et plus particulièrement aux articles de collectionneurs comme: pure soie Qum, Naïen partie soie, Isfahan, soie Herche et Imperial Tabriz.

VENTE AUTOMNALE DE LIQUIDATION

Cet événement exceptionnel regroupe une collection superbe de tapis noués à la main, plus de 2 000 articles provenant de 30 succursales d'Iran. Notre collection comprend des tapis de toutes dimensions, à partir de 1' x 1' jusqu'à 22' x 13' et des tapis de couleurs d'une longueur pouvant atteindre 25 pieds. Elle comprend aussi un vaste choix de tapis du Cachemire, de l'Inde, du Pakistan, de l'Afghanistan, de la Russie et de la Chine, de même que des tapis de toutes les couleurs imaginables pour satisfaire vos goûts, en provenance d'Iran, comme: Imperial Kashan, Sarouk, Bijar, Ardabil, Joshegan, Yalameh, Birjand, Mash-Had, Hamadan, Belouch, Turkman, Imperial et Taba Tabriz. De plus, nous venons tout juste de recevoir d'Iran une vaste sélection d'objets anciens et semi-anciens. Toute la marchandise est en solde.

LE MERCREDI 20 NOVEMBRE, de 10h00 à 18h00
LE JEUDI 21 NOVEMBRE, de 10h00 à 21h00

Lorsque vous verrez nos bas prix exceptionnels, vous n'en croirez pas vos yeux. Voici notre secret:

1. Nos tapis ont été commandés et tissés il y a deux ans.
2. Notre pouvoir d'achat est énorme.
3. Notre volume de ventes est imposant.
4. Nos profits sont minimes.
5. Nous n'avons pas d'intermédiaires.
6. Nous n'avons pas de frais d'entrepôt.

Venez nous rencontrer au:

HOLIDAY INN SAINTE-FOY
SALONS CHAMPLAIN, FRONTENAC ET MONTCALM
Une succursale de Keshmiri Holdings Co. Ltd.

DOCU-TEXTE LTÉE

Service bilingue sur traitement de texte «Editext»

3291, chemin Royal
Beausport G1E 1V8
Tel.: (418) 663-4600



Traitement de texte en tous genres

- Travaux • Thèses
- Rapports • Curriculum vitae

INVITATION EXPO 86

Présentation de films sur Expo 86 à Vancouver, au Château Frontenac le 20 novembre à 19h30. Réservations à nos bureaux VOYAGES

SOLANGE GOULET INC.
626-8966
Détenant d'un permis du Québec.

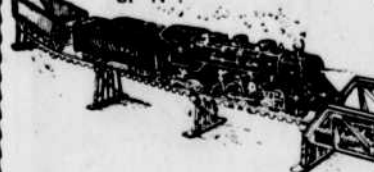
EN VOITURE!

UN LOISIR QUI FASCINE

AUTANT LES PETITS...

QUE LES GRANDS!

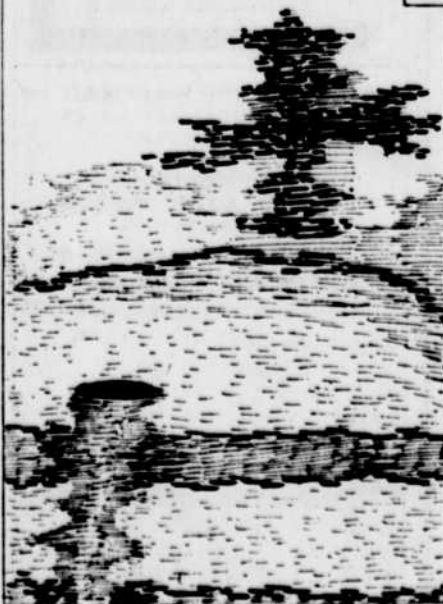
Trains électriques et accessoires à l'échelle "HO" et "N".



HOBBY DION INC.
989, rue de l'Eglise, Ste-Foy

AYEZ L'OEIL SUR RAYMOND LEMAY

QUELLE SATISFACTION D'ALLER CHEZ LEMAY!!



Lunettes Verres de contact

RAYMOND Lemay

la satisfaction avant tout

CENTRE MEDICAL LAENNEC
1750, rue Vitré, Québec - 525-4774

CENTRE MEDICAL MAILLOUX
1900, rue Mailloux (coin Canadienne), Québec - 661-6552

LE MONDE

Un incident provoqué par une dissidente

♦ GENEVE (AFP) — Le sommet de Genève a été marqué, hier soir, par un incident verbal majeur avant même son ouverture officielle lorsque la délégation soviétique a quitté en protestant une conférence de presse, à la suite d'une intervention de la dissidente Irina Grivnina récemment émigrée.



Rencontre au sommet

Quelques instants seulement après avoir déclaré ouverte sa conférence de presse, M. Vladimir Lomeyko, chef du département de presse du ministère des Affaires étrangères, s'est retiré avec ses deux accompagnateurs, visiblement agacés par l'incident.

Irina Grivnina, une dissidente immigrée au Pays-Bas il y a moins d'un mois, venait d'interpeller les représentants de la délégation soviétique à propos de violations des droits de l'homme en URSS. Lorsque de nombreux journalistes ont commencé à l'entourer, Mme Grivnina a distribué un texte sur le sort du dissident Anatoli Koriaguine, condamné en 1981 à 12 ans de privation de liberté.

A la suite de cet incident, les

organisateurs ont expulsé Mme Grivnina de la salle et lui ont retiré son accréditation au nom d'un journal néerlandais.

Au début de l'incident, le centre d'intérêt s'étant déplacé de la tribune vers les rangées de la presse où se trouvait Mme Grivnina, le porte-parole soviétique a vainement essayé de prendre la parole pour un rappel à l'ordre.

Dans une ambiance houleuse, il a parlé de situation grotesque où "quelqu'un désireux de se faire de la réclame personnelle gêne notre travail productif, à un moment aussi important consacré aux questions vitales des rapports entre les deux super-puissances".

"Il ne peut y avoir deux orateurs en même temps", a sèchement constaté M. Lomeyko, avant de disparaître.

Il a précisé qu'il avait prévenu les organisateurs suisses de la conférence de presse de la possibilité qu'un "tel acte prémédité" se produirait.

Déjà la veille, Mme Grivnina avait interrompu un briefing soviétique tenu par M. Leonid Zamiatine, le porte-parole du Kremlin, pour l'interpeller lui aussi sur le sort des dissidents en URSS.

Dimanche, les représentants de la délégation soviétique avaient, malgré leur agacement perceptible, évité l'incident majeur et s'étaient contentés de faire une réponse évasive à Mme Grivnina.



Canadien arrêté

Albert Vitois, un Canadien d'origine lettone qui s'était enchaîné au portail de l'ambassade d'URSS à Washington, a été arrêté hier avec cinq autres manifestants également d'origine lettone. Les six étaient au président Reagan d'intervenir auprès de M. Gorbatchev en faveur de trois Lettons emprisonnés en URSS.

Désaccord sur le système de traduction

♦ GENEVE (AFP) — Les Etats-Unis et l'URSS n'ont pas pu se mettre d'accord sur un même système de traduction permettant à Ronald Reagan et Mikhaïl Gorbatchev de reprendre aujourd'hui à Genève un dialogue au sommet interrompu depuis six ans.

Le président américain entendra le numéro un soviétique en traduction simultanée, tandis

que M. Gorbatchev attendra que les propos de M. Reagan lui soient traduits en consécutif, a indiqué hier la Maison-Blanche.

Un responsable américain a précisé que c'était vraisemblablement la première fois qu'une traduction simultanée était utilisée du côté américain au cours d'un sommet Est-Ouest.

Toutefois, l'arrangement vaut pour la première journée du som-

Pékin souhaite des progrès importants

D'après AFP

♦ PEKIN — La Chine espère que le sommet de Genève débouchera sur "des résultats substantiels" en matière de détente et de course aux armements, en dépit des "divergences assez nombreuses" qui subsistent entre les deux Grands. Dans un éditorial publié hier, le Quotidien du peuple a estimé que la rencontre était un "grand événement", ajoutant "qu'on ne peut qu'attendre les résultats pour voir s'il répondra à l'attente des peuples du monde". Dans un commentaire daté de Genève, l'agence Chine nouvelle avait formulé le même souhait d'une amélioration des relations entre les deux Grands.

Demande

GENEVE — Le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chedli Klibi, a

demandé à MM. Reagan et Gorbatchev d'intervenir pour mettre fin aux deux conflits au Moyen-Orient: la crise israélo-arabe et la guerre entre l'Irak et l'Iran. Dans une lettre envoyée aux deux chefs d'Etat et rendue publique hier par la représentation de la Ligue arabe à Genève, M. Klibi déclare que les deux superpuissances peuvent faire beaucoup pour mettre un terme à ces conflits.

Condamnation

TEHERAN — Le premier ministre iranien Mir Hossein Mousavi a condamné, dimanche, le sommet comme étant une rencontre entre les "exploiteurs de l'Est et de l'Ouest", contraire aux intérêts du Tiers-monde, rapporte l'agence officielle iranienne IRNA. Selon M. Mousavi, les participants à ces rencontres organisent des "complots" contre les autres nations du monde.

Les lieux

GENEVE — Le "territoire américain" où se rencontreront aujourd'hui MM. Reagan et Gorbatchev est en fait une grosse villa située sur les bords du Léman. Construite en 1865, elle appartient à un riche homme d'affaires de Genève, Albert Ben David Oyaon. Les entretiens de demain se dérouleront en territoire soviétique authentique puisqu'ils auront lieu dans des locaux de la mission d'URSS auprès des Nations unies à Genève.

Scepticisme

BONN — Un sondage publié hier à Bonn par la maison spécialisée INFAS indique que près d'un Allemand de l'Ouest sur deux (46 pour 100) est sceptique quant aux résultats de la conférence de Genève. Cette étude révèle ainsi que 18 pour 100 des citoyens de la RFA sont persuadés que la confrontation Est-Ouest se poursuivra avec la même intensité tandis que 28 pour 100 pensent que la rencontre ne se traduira que par un "rapprochement minime".

GALERIE DE L'AUTO

60, Pointe-aux-Lièvres 648-1252, 529-4561

LÉVIKO
HYUNDAI PONY

144, route Kennedy, Lévis 833-7140

M. LESSARD LTEE
49, boul. St-Joseph, Québec
(418) 623-5471



TOUT de suite!

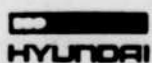
Voici les prix qui font rougir la concurrence

La petite voiture performante par excellence, la Pony s'est vite taillée une place de choix sur le marché nord-américain. A cause de sa conception pratique, de son rendement exceptionnel et de son économie, elle surclasse toutes ses rivales. A son tour, la nouvelle Stellar, plus grande et plus luxueuse, a conquis une vaste part du marché. Son bon rapport qualité/prix explique sa grande popularité depuis un an. Élégante et confortable, elle offre une excellente tenue de route.

Venez vite les essayer!



PONY GLS 1986
Montez en Pony aujourd'hui.



STELLAR GSL 1986
La Stellar brille par son luxe et par son prix.

Certains équipements illustrés peuvent être optionnels. * Transport et préparation en sus.

Nous voici! Nous voilà! À votre service.

VOS QUATRE CONCESSIONNAIRES HYUNDAI DE LA RÉGION

PRIME ROBERGE inc.

VENTE • LOCATION • SERVICE
6964, boul. Sainte-Anne
L'ANGE-GARDIEN
822-1475

COURS DE TENUE de BAR

avec certificat de réussite des MAÎTRES du CHÂTEAU FRONTENAC

COURS de CONNAISSANCES des VINS

SESSIONS de jour, de soir et samedi au Château Frontenac. Permis culture personnelle 749501 min. Éducation du Québec.

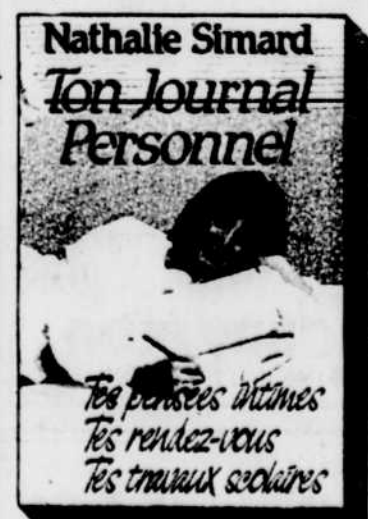
692-0310



EN VENTE PARTOUT

Voici un journal qui n'est pas comme les autres. Grâce à lui, tu pourras tous les jours avoir ton idole Nathalie Simard près de toi. Comme ta meilleure amie. Comme ta confidente. Nathalie y a consigné pour toi seulement ses pensées préférées, romantiques, drôles, fantaisistes ou optimistes...

Chaque jour tu pourras y noter tes devoirs, tes leçons, tes horaires, la date de tes examens, tes rendez-vous, tes sorties... Tu pourras aussi, comme dans un journal intime, y écrire tes pensées, tes poèmes, tes rêves et tes sentiments pour ton ami(e) de cœur...



RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE COMPLETET ET RETOURNEZ CE COUPON EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT A

LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST-LAURENT, SUITE 300,
MONTRÉAL, H2X 2V2

JE DESIRE RECEVOIR EXEMPLAIRE(S) DU LIVRE
TON JOURNAL PERSONNEL

AU MONTANT DE 6.95\$ L'EXEMPLAIRE
CH-JOINT MON CHEQUE ☐ MON MANDAT ☐ \$

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV. CODE POSTAL

TÉL.



À son arrivée à Genève, hier, Mme Raïssa Gorbatcheva était vêtue d'un manteau gris-bleu à col de fourrure beige et d'une toque également beige, des vêtements fort élégants qui ne manquent pas de soulever des comparaisons avec ceux que porte Mme Reagan.

Mmes Reagan et Gorbatcheva auront deux tête-à-tête

♦ GENEVE (AFP) — En marge des entretiens qu'auront leurs époux aujourd'hui et demain à Genève, Mmes Nancy Reagan et Raïssa Gorbatcheva s'entreveront deux fois en tête-à-tête mais pas seulement de leur goût commun pour la tasse de thé britannique et la haute couture française.



Après une première visite hier à la villa du Reposoir, où tour à tour, les premières dames des États-Unis et d'Union soviétique ont été reçues par Mme Kurt Furgler, épouse du président de la Confédération helvétique, Nancy et Raïssa auront leur première discussion privée aujourd'hui en fin d'après-midi à la maison de Saussure où le couple présidentiel américain a choisi de s'établir.

Le lendemain, Mme Gorbatcheva rendra la politesse à Mme Reagan

qui devra se déplacer à la mission soviétique pour y prendre le thé.

Le programme officiel de ces deux entretiens n'indique aucune limite de durée pour ces premiers tête-à-tête. En outre, Mmes Reagan et Gorbatcheva auront l'occasion de se retrouver, en compagnie de leurs maris, pour les dîners officiels entre les deux délégations qui clôtureront chacun des deux jours du sommet.

Individuellement, Mmes Reagan et Gorbatcheva ont un programme bien défini qui emmènera par exemple la première dans le canton de Vaud, à l'est de celui de Genève, où elle visitera aujourd'hui une ferme modèle, près de Lausanne, qui présente la particularité d'être tenue par de jeunes désintoxiqués.

Mme Gorbatcheva, 51 ans, a choisi pour sa part un emploi du temps plus protocolaire qui débutera aujourd'hui par la visite à Genève du musée de l'Horlogerie et se poursuivra par une réception à l'hôtel de ville. Dans l'après-midi, elle effectuera une courte halte au Landolt, le célèbre café de Genève que Lénine avait l'habitude de fréquenter lors de son séjour entre 1914 et 1917.

Message de dissidents soviétiques

♦ MOSCOU (AFP) — Un groupe illégal de pacifistes soviétiques a adressé une lettre ouverte au président Ronald Reagan et au numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev, leur demandant d'œuvrer pour la création d'un "fonds de développement de la confiance" entre les peuples américain et soviétique.

Dans ce texte dont copie est par-

venue hier à l'AFP, les membres du "groupe pour l'instauration de la confiance entre l'URSS et les États-Unis" proposent que ce fonds soit financé grâce aux "économies réalisées par la réduction des dépenses militaires". Il devrait être géré, estiment-ils, par une commission mixte composée de représentants des gouvernements et des mouvements

pacifistes indépendants des deux pays.

Le groupe suggère une augmentation des échanges de journaux et revues et la possibilité pour les dirigeants de chacun des deux pays de s'exprimer régulièrement dans les médias de l'autre. Il préconise également la création d'une université américaine à Moscou et d'une université soviétique aux

États-Unis et l'échange de 50,000 boursiers par an, ainsi qu'un accroissement des échanges touristiques, scientifiques, culturels et religieux.

Par ailleurs, l'un des membres du groupe, M. Youri Kisselev, invalide, a adressé une lettre ouverte au président Reagan pour dénoncer le "sort inhumain" réservé selon lui aux invalides en URSS.

KitchenAid

ENEZ CONSTATER QUE VOUS MERITEZ BIEN UN LAVE-VAISSELLE "KITCHEN AID"

Aucun rinçage de la vaisselle à la main n'est nécessaire!

- CUVES ET CONTRE-PORTES sur acier "Tribura"
- GARANTIES 10 ANS
- Moteur 1/2 H.P.
- GARANTI 5 ANS
- Broyeur d'ALIMENTS DURS
- TRIPLE FILTRAGE de l'eau
- Système de séchage avec VENTILATEUR
- CHAUFFAGE DE L'EAU automatique

MODELE IMPERIAL

- Cycles de: rinçage et attente, lavage léger, lavage normal, trempage, récurage
- Séparations du panier supérieur ajustables
- Commandes par boutons-poussoirs
- 4 couleurs de façade (inclus)

Sans supplément KitchenAid vous OFFRE

GARANTIE limitée de 10 ans sur la cuve

GARANTIE limitée de 5 ans sur le moteur



Nap. Boily INC.

Tél. 667-7851

4175, boul. Ste-Anne

(à 1 km des chutes Montmorency)

Dégradation de l'image de l'URSS chez les Français

♦ PARIS (AFP) — L'image de l'URSS continue de se dégrader en France tandis que celle des États-Unis progresse, indique un sondage effectué la semaine dernière par l'institut français SOFRES sur un échantillon de 1,000 personnes.

Cinquante-neuf pour cent des Français ont une image "plutôt mauvaise ou très mauvaise" de la politique mondiale de l'URSS, contre 9 pour 100 qui en ont une idée "plutôt bonne" et 0 pour 100 "très bonne", indique le sondage.

Parallèlement, la cote des États-Unis progresse: 43 pour 100 des Français ont une opinion "plutôt bonne" ou "très bonne" de la politique mondiale des États-Unis, alors qu'en 1984, 40 pour 100 le pensaient et 30 pour 100 seulement en 1982.

Sur la paix, l'image de l'URSS est particulièrement négative: 6 pour 100 seulement des sondés estiment que Moscou est "le plus sincèrement attaché à la paix dans le monde", contre 50 pour 100 pour Washington.

Opération clic

POUR NE RIEN LAISSER DANS L'OMBRE... DU 4 AU 23 NOVEMBRE 85

ECLAIRAGE SUR RAIL

1 rail 4'
3 projecteurs mobiles munis de réflecteurs à rainures
1 fixation
Blanc
Pour réflecteurs de 50W ou 75W

Spécial: **59,95\$**

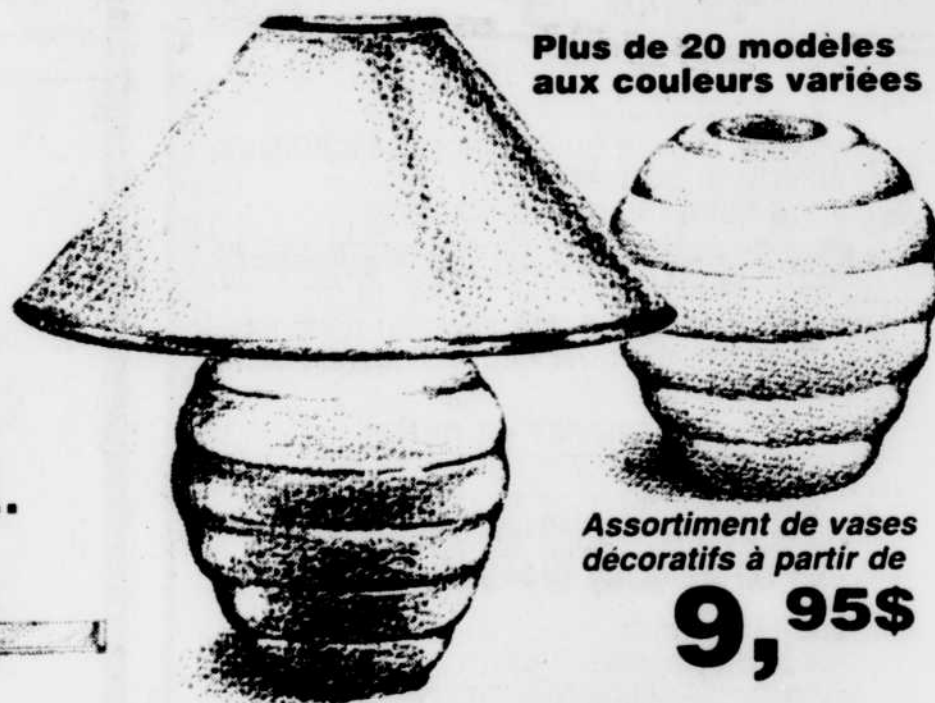
1 rail 2'
2 projecteurs **49,95\$**

1 projecteur avec monopointe (adaptateur) **29,95\$**

PROJECTEURS DE COULEURS VARIÉES réflecteurs 50W

rail 3 projecteurs **36,95\$**

rail 2 projecteurs **29,95\$**



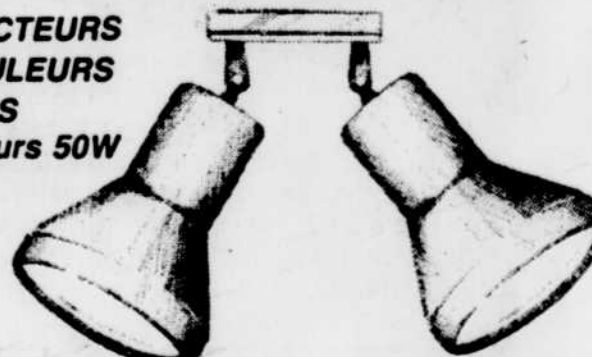
Plus de 20 modèles aux couleurs variées

Assortiment de vases décoratifs à partir de

9,95\$

Lampes céramique idéale pour table de chevet couleurs variées à partir de **14,95\$**

PROJECTEURS DE COULEURS VARIÉES réflecteurs 50W



canapé 2 projecteurs **29,95\$** canapé 1 projecteur **19,95\$**

Quantité limitée
Ampoule en sus
Toute vente finale
Visa et MasterCard acceptées

Luminaire Mathieu INC.

1240, boul. Charest ouest, Québec, Tél.: 683-2244
2431, St-Dominique, (Angle St-Pierre), Jonquière, Tél.: 542-0384

REVOLUTIONNAIRE

ELIMINE LE GIVRE ET LA CONDENSATION
UNE FENÊTRE MAGNETIQUE INTERIEURE POUR ECONOMISER L'ÉNERGIE



Évitez la perte de chaleur PAR LES FENÊTRES
• Empêche l'air froid d'entrer • Deux fois plus efficace que la contre-fenêtre traditionnelle • Installation facile • Faite sur mesure

GARANTIE FEN-POR-A
Expérience et savoir-faire depuis 1982. 5 ANS contre matériel défectueux.

FEN-POR-A ESTIMATION GRATUITE

381, rue St-Paul, Québec
Le soir: 842-2500
692-2127 623-9204

LES ÉLECTIONS DU 2 DÉCEMBRE

Plan en trois points

Johnson mise tout sur la création d'emplois

♦ MONTREAL — Pour le premier ministre Pierre Marc Johnson, l'avenir du Québec passe par la «mobilisation collective en vue de créer des emplois». L'avenir du Québec, précise-t-il, c'est une lutte à finir avec le chômage.

LA TOURNÉE DE JOHNSON
par
Réjean LACOMBE

Alors qu'il s'adressait, hier soir, à plus de 600 personnes qui lui ont réservé un accueil très chaleureux, lors d'un dîner organisé par la Chambre de commerce de Saint-Léonard, M. Johnson a tracé les grandes lignes de son plan de développement économique qu'il a qualifié de réaliste et de responsable.

Après avoir précisé que la récente crise économique l'avait profondément marqué, le chef péquiste a indiqué qu'il s'était juré que le principal objectif de sa carrière politique serait l'emploi. «Je me suis

Beaudoin inaugure

(PC) — La ministre des Relations internationales et candidate péquiste dans Louis-Hébert, Louise Beaudoin, a inauguré hier le nouveau pavillon Notre-Dame à l'hôpital Laval, dans sa circonscription. Des travaux de \$2 millions ont été requis pour ce pavillon, a signalé la candidate qui «remplaçait» le ministre des Services sociaux Guy Chevrette à la cérémonie d'inauguration.

VOICI CE QUE VOUS POURRIEZ DÉBOURSER POUR VOTRE PROCHAIN ACHAT DE 2 PNEUS

\$0,00

MALGRÉ L'HIVER QUI S'ANNONCE RIGOUREUX, VOICI UNE NOUVELLE QUI VOUS FERA CHAUD AU COEUR.

Du 24 OCTOBRE AU 29 NOVEMBRE

Chaque achat de pneus neufs ou toute mise au point «pré-hiver» effectuée durant cette période chez

SERVICE DE PNEUS
MICHAUD

vous donnera la chance de participer au tirage de l'une des 2 paires de pneus* de votre choix (voiture-tourisme).

* le gagnant aura jusqu'au 31 décembre 1986 pour réclamer son prix.

SOYEZ DOUBLEMENT GAGNANT!
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Certificat d'achat d'une valeur de **50\$**

visite chez Service de pneus Michaud pour devenir éligible au tirage spécial du Certificat d'achat de 50\$ applicable sur toutes réparations effectuées par notre service de mécanique générale.

NOM: _____ PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____ CODE POSTAL: _____

TÉL. RÉG.: _____ BUR.: _____

N.B. Tous les tirages de cette promotion seront effectués le 20 décembre 1985 et les gagnants seront avisés par téléphone.

SERVICE DE PNEUS
MICHAUD
533, 1^{re} Avenue, Québec
529-1791

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI AU MARDI: 8H à 17H30
MERCREDI AU VENDREDI: 8H à 17H
SAMEDI: 9H à 12H

juré, dit-il, que je consacrerai toutes mes énergies à protéger et à créer des emplois. Je me suis juré en fin de compte de m'efforcer d'amener le plus grand nombre à vouloir quitter la plaie du chômage. Car, l'indépendance, l'autonomie des gens ça commence dans le frigo ou le garde-manger.

Ce plan de développement économique du chef péquiste repose en fait sur trois points. Il insiste sur le fait qu'il faut protéger des emplois, créer de nouveaux emplois et s'assurer que la richesse collective ainsi créée soit équitablement répartie avec les plus démunis.

Et pour Pierre Marc Johnson la meilleure façon de répartir la richesse, c'est avant tout de s'approprier à répartir l'emploi. «Ce qui signifie, dit-il, que l'Etat devra coordonner le développement économique de façon à ce que ce développement serve les milieux, les générations, les régions et les classes sociales les plus démunies.»

Pas le Père Noël
M. Johnson s'en est également pris au chef libéral, sans toutefois le nommer. Il estime qu'il faut parler franchement aux Québécois. «Je voudrais, dit-il, vous convaincre non pas que je suis le Père Noël, que je laisse ça à d'autres qui distribuent des cadeaux bien enveloppés sans dire ce qu'il y a dedans et sans dire évidemment que c'est après Noël que les factures arrivent.»

Tout en expliquant qu'il avait choisi de ne pas distribuer aveuglément des millions à gauche et à droite par respect pour l'intelligence des gens, M. Johnson trouve qu'il serait assez scandaleux de proposer aux gens de l'argent de monopole après avoir fait appel à leur réalisme et à leur sens des responsabilités au

cours de la récente crise économique. «Il ne faudrait pas que par impatience, ajoute-t-il, on troque cette transformation profonde de notre société contre des billets de loterie électoraux. Je crois qu'on ne doit pas bafoyer l'espoir des gens en leur promettant la lune pour le 3 décembre.»

Il s'en est également pris à M. Bourassa qui a promis la parité de l'aide sociale. «Je veux, dit-il, démasquer une attitude de mon adversaire au chapitre de la parité de l'aide sociale. Le document rendu public par le Parti libéral et qui est passé inaperçu promet que le gouvernement du Parti québécois fait depuis 18 mois.»

M. Johnson a été longuement applaudi alors qu'il s'est adressé en italien aux convives de la Chambre de commerce. Malgré quelques difficultés de prononciation, les Italo-Québécois lui ont pardonné en lui criant des «bravo».

Des personnes âgées réservent un accueil sympathique au premier ministre

♦ MONTREAL — Pour la deuxième fois depuis le début de la campagne électorale, le premier ministre Pierre Marc Johnson a visité, hier, une série de foyers pour personnes âgées où il a reçu un accueil fort sympathique.

par Réjean LACOMBE

Aucun engagement, aucune promesse, si ce n'est qu'il a répété dans les trois centres d'accueil le même refrain à l'effet que le gouvernement n'avait pas de millions de dollars à offrir et qu'il n'avait aucune promesse à formuler.

Il s'est davantage attaché à mettre en lumière les réalisations du gouvernement du Parti québécois depuis 1976 tout en précisant qu'il fallait maintenant protéger ces ac-



Le chef péquiste Pierre Marc Johnson a indiqué hier qu'il s'était juré que le principal objectif de sa carrière politique serait l'emploi.

Vandalisme

(PC) — Péquistes et conservateurs de Limoilou se plaignent du vandalisme exercé sur les pancartes de leur candidat dans le comté. Mme Ginette Lavoie, porte-parole du candidat conservateur Tommy Nittolo, s'élève contre les passants du candidat libéral Michel Després solent «mystérieusement égarés».

Quant à Mme Nicole Boivin, porte-parole du candidat libéral, elle a dit tout ignorer de l'affaire et souligne qu'au moins quatre affiches de M. Després auraient été maculées.

Ralliement

Le Parti libéral de la région de Québec organise un grand ralliement régional samedi au Pavillon des sports de l'université Laval. Le chef du parti Robert Bourassa sera présent, a indiqué l'organisateur régional Marc-Yvan Côté.

Subvention

Autre subvention annoncée hier en pleine campagne électorale par le député-candidat péquiste de Chauveau Raymond Brouillette: \$3,2 millions à la municipalité de Lac-Saint-Charles pour régler les problèmes d'approvisionnement en eau potable.

Des personnes âgées réservent un accueil sympathique au premier ministre

«On va tout faire, a-t-il dit, pour maintenir la qualité des services que l'on s'est donné.» Mais pour maintenir ces services, M. Johnson en vient à la constatation qu'il faut créer de la richesse et que cette dernière passe par la création d'emplois pour les jeunes.

Ce discours du chef péquiste a semblé plaire aux personnes âgées. Les quelque 300 personnes qui l'ont accueilli à la Résidence Cascade dans la circonscription de Bourassa, lui ont d'ailleurs réservé un accueil chaleureux. Soeur Anselme qui est la fondatrice de ce centre a accueilli le premier ministre en lui disant: «C'est grâce à votre bon papa que nous avons cette maison.»

L'ancien député péquiste de Bourassa, M. Patrice Laplante qui s'est retiré de la vie politique pour des raisons de santé, a rendu un témoignage éloquent. «Je suis, dit-il, heureux et triste. Heureux d'accueillir le premier ministre et triste de voir que je m'en vais sur l'autre versant.» Quelques minutes plus tard, au Manoir Gouin, dans la circonscription de Sauvé, M. Johnson s'en est pris au chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, en disant qu'il tenait trop pour acquis le fait que les personnes âgées vont voter pour lui. Au Manoir Aimé-Léonard, dans la même circonscription, M. Johnson devait condamner l'attitude de son adversaire libéral qu'il a accusé de «dire n'importe quoi». «Il n'y a pas, dit-il, des centaines de millions à distribuer. Il faut être franc.» En fin d'après-midi, M. Johnson s'est entretenu longuement à huis clos, avec une vingtaine de mem-

LES ÉLECTIONS DU 2 DÉCEMBRE

Appui de Bacon

(PC) La députée-candidate libérale dans Chomedey, Mme Lisa Bacon, vient appuyer les candidats libéraux de la région de Québec. Elle était dans la circonscription de La Peltre et dans Vanier hier. Elle peut se permettre d'aider les autres puisque sa réélection semble facilitée par la présence de 47 pour 100 d'électeurs non francophones dans Chomedey, un quartier de Laval.

Nomination

Mme Denise Martin, directrice de la planification et de la recherche commerciale chez Métro-Richelieu, vient d'être nommée membre du conseil d'administration d'Hydro-Québec.

Débat "fiscal"

Un groupe populaire de Québec opposé au libre blanc gouvernement sur la fiscalité a réuni quatre candidats qui débatteront demain soir de la réforme fiscale.

Se feront face le libéral Yves Séguin (Montmorency), le péquiste Jean Filion (Montmorency), le néo-démocrate Jean-Paul Harney (Louis-Hébert) et la candidate indépendante dans Limoilou Nicole LeBlond. Le débat est prévu pour 20h au Centre Mgr-Marcoux.



Le chef libéral Robert Bourassa a été photographié, hier, lorsqu'il se dirigeait vers le lieu de la conférence de presse où son parti devait dévoiler sa politique culturelle.

Mulroney se défend de tout appui aux troupes du PQ

♦ (PC) — Attaqué hier par les libéraux, le premier ministre Brian Mulroney a repoussé les accusations de favoritisme à l'endroit des troupes de Pierre Marc Johnson et d'ingérence de son gouvernement dans la campagne électorale provinciale.

Pour M. Mulroney, dès le 29 août, Hyndai penchait vers le Québec pour établir son usine d'assemblage et l'annonce de la semaine dernière, «une nouvelle importante, n'a strictement rien à voir avec la tenue d'une élection provinciale.»

Il répondait ainsi à une question du député libéral de Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malépart, un ami du chef provincial Robert Bourassa. «Vous partagez mon avis, c'est Hyndai qui a décidé d'aller au Québec, a affirmé de son côté M. Turner.

Quant au ministre onarien de l'Industrie, M. Hugh O'Neill, il a soutenu, hier, que si le Québec a été choisi comme emplacement de l'usine d'assemblage Hyndai, c'est parce qu'Ottawa souhaite empêcher une victoire libérale aux élections qui auront lieu le 2 décembre au Québec.

Il répondait à ses vis-à-vis conservateurs, qui lui demandaient pourquoi son gouvernement n'a pas réussi à convaincre le fabricant coréen d'automobiles de s'installer en Ontario.

Sans aller aussi loin que son ministre, le premier ministre onarien, David Peterson, a dit que la décision de construire l'usine au Québec était «régulée d'avance». Il n'a pas voulu en dire davantage.

Financement de Radio-Québec révisé La culture, c'est de l'économie, dit le PLQ

♦ MONTREAL — Le Parti libéral a repris à son compte, hier, ce que le ministre Clément Richard répétait depuis des années: l'activité culturelle doit être considérée comme une activité économique.

LA TOURNÉE DE BOURASSA
par
Michel DAVID

Comme le premier ministre Johnson l'avait déclaré la veille, le PLQ estime également que l'Etat doit agir comme «animateur» dans le domaine culturel, mais qu'il doit s'abstenir de tout «dirigisme».

Le chef libéral, M. Robert Bourassa, a laissé à son candidat dans Bourget, M. Claude Trudel, ancien sous-ministre aux Affaires culturelles, pratiquement assuré de décrocher ce portefeuille dans un éventuel gouvernement libéral, le soin de présenter la politique de son parti en la matière.

Outre M. Bourassa, M. Trudel était accompagné du député Richard French (Westmount) et de la candidate libérale dans Dorion, Mme Violette Trépanier. Le député de Saint-Henri, M. Roma Hains, pourtant porte-parole officiel du PLQ pour les affaires culturelles, brillait par son absence, au théâtre Félix Leclerc, rue Sainte-Catherine.

M. Hains en aurait plein les bras dans sa circonscription, où la candidate péquiste est Mme Francine Lalonde, et il a préféré ne pas interrompre sa campagne, dit-on. On peut cependant penser que la perspective de jouer les figurants muets en conférence de presse ne l'emballait pas non plus.

Office de diffusion
La nouveauté du programme culturel du PLQ est la création d'un Office québécois de diffusion du spectacle, dont le budget serait de

\$500.000 par année, qui assurerait le rayonnement des compagnies québécoises de spectacle sur le territoire québécois et y maximiserait les retombées des compagnies étrangères.

La Société de développement des industries de la culture et de communications (SODICC) ne serait pas démantelée, mais son fonctionnement serait revu «en profondeur», de manière à ce qu'elle soit plus spécifiquement orientée vers l'exportation du produit culturel québécois.

Radio-Québec

Un gouvernement libéral ne fermerait pas Radio-Québec, comme on lui en a prêt l'intention, mais un groupe de travail serait mis sur pied, en collaboration avec la direction de la société, pour revoir notamment son mode de financement.

En attendant, le budget d'opération de Radio-Québec serait gelé à son niveau actuel (\$61 millions), mais le PLQ voudrait que la société s'autofinance dans une proportion d'environ 25 pour 100, un peu comme le Public Broadcasting System (PBS) aux États-Unis. D'éventuelles réductions budgétaires seraient donc de l'ordre de \$15 millions, a dit M. Bourassa.

Le chef libéral est cependant resté très vague sur l'orientation qu'il voudrait voir donner au contenu de la programmation de Radio-Québec. Il a simplement dit trouver «indispensable» qu'elle poursuive ses activités.

Patrimoine

Un comité interministériel serait institué pour définir les orientations en matière de sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine culturel mobilier, immobilier et naturel.

Aujourd'hui, M. Bourassa est dans la région de Québec. Il participe d'abord à l'émission matinale de son vieil ami Pierre Bourgault, sur les ondes de CKCV. Il rencontre ensuite un groupe de fonctionnaires, avant de tenir deux assemblées publiques dans Montmorency et dans Beauce-Nord.

Loubier déçoit un unioniste

Le candidat unioniste dans Jean-Talon, Nelson St-Laurent, est bien déçu de l'appui de Gabriel Loubier au candidat libéral Gil Remillard.

«J'ai rencontré M. Loubier, ce week-end, mais je n'ai pas réussi à le faire changer d'idée», déplore M. St-Laurent. Cet appui de l'ancien chef de l'Union nationale au can-

Les propriétaires d'immeubles classés comme biens historiques pourraient bénéficier de prêts préférentiels pour leurs travaux de restauration. Le PLQ envisage également de leur consentir un «crédit d'impôt foncier à la rénovation».

Cinéma

Un gouvernement libéral proposerait par ailleurs une nouvelle «politique économique du cinéma» axée davantage sur la promotion et la diffusion du cinéma québécois sur les marchés d'exportation.

On parle également d'une nouvelle formule de financement de l'industrie cinématographique inspirée de la technique des garanties de prêt offertes par la Société de développement industriel (SDI). Les mesures proposées par le Parti libéral n'augmenteraient pas les dépenses consacrées au secteur culturel, a assuré M. Bourassa. Les crédits actuels seront simplement réaménagés.

Tournée

La présentation de la politique culturelle de son parti était la seule activité au programme du chef libéral, hier. M. Bourassa a donc pu prendre un peu de repos et surtout poursuivre la préparation de son «face-à-face» radiophonique avec M. Johnson, vendredi, un événement qui accapare actuellement toute son attention.

Aujourd'hui, M. Bourassa est dans la région de Québec. Il participe d'abord à l'émission matinale de son vieil ami Pierre Bourgault, sur les ondes de CKCV. Il rencontre ensuite un groupe de fonctionnaires, avant de tenir deux assemblées publiques dans Montmorency et dans Beauce-Nord.

Super CÂBLOFÊTE

Offrez-vous le câble pour Noël!

Avec Vidéotron, vous partez toujours gagnant!

- 115 films et plus par semaine
- 300 émissions de variétés minimum par semaine
- Au moins 300 émissions pour enfants par semaine
- 350 bulletins de nouvelles au bas mot par semaine
- Plus de 180 documentaires et émissions éducatives par semaine

Panasonic
à l'avant-garde du temps

Vidéotron
l'avantage du choix

Du 11 nov au 14 déc 2 000\$ en prix par jour!

Abonnez-vous au câble ou à la télévision payante entre le 11 novembre et le 14 décembre et courez la chance de gagner l'un des prix quotidiens que fait tirer Vidéotron pendant la Super-CâbloFête:

- Un magnétoscope de marque Panasonic
- Un téléviseur couleur, écran de 20" de marque Panasonic
- Un 2^e téléviseur couleur, écran de 14" de marque Panasonic
- Deux abonnements d'un an au câble comprenant:
 - Super Écran
 - Much Music
 - TSN
 - Les frais d'adhésion
 - La taxe
 - Et une 2^e prise du câble

Plus vite vous vous abonnez, plus grandes sont vos chances de remporter un de ces super prix.

Procurez-vous les règlements du concours chez Vidéotron, 1005, avenue Godin, Ville Vanier, G1R 1M5.

Abonnez-vous sans tarder:

687-4650

Réduisez vos frais de chauffage

possiblement jusqu'à **60%**
avec une thermopompe
(chauffe en hiver / climatise en été)

VERE DE LA QUALITE

• Silencieuse • Fiable • Incomparable

La seule thermopompe à être **GARANTIE POUR 10 ANS** (compresseur, pièces et serpentins)

Vente et installation faites en exclusivité à Québec par:

GUILLIOT

Estimation gratuite: 661-9211

Aussi, vente et installation de **THERMOPOMPES «YORK»**

• PLOMBERIE • CHAUFFAGE • ÉLECTRICITÉ
SERVICE 24h.

LES ÉLECTIONS DU 2 DÉCEMBRE

Cégep à Charlesbourg

Côté accuse Bertrand d'avoir bloqué le projet le plus économique

◆ En rendant public le rapport favorable de trois ministres, hier, le député libéral de Charlesbourg a soutenu que si le gouvernement péquiste avait eu "des couilles", l'implantation d'un pavillon collégial à l'Institut des sourds serait été chose faite.

par Marcel COLLARD

Accusant le ministre Jean-François Bertrand d'avoir mis le frein à ce dossier, M. Marc-Yvan Côté a promis d'intervenir après les élections, étant donné qu'il manque seulement la sanction du gouvernement pour autoriser le Col-

lège de Limoilou à réaliser le projet. En conférence de presse, il a remis aux journalistes la photocopie du mémoire signé par les ministres Yves Bérubé, de l'Enseignement supérieur, Guy Chevrette, des Affaires sociales et François Gendron, de l'Éducation, le 21 août, recommandant une telle décision, étant donné que cette hypothèse coûtait \$13,4 millions de moins que celle du réaménagement du cégep actuel et \$9 millions de moins que la construction d'un nouvel édifice. En calculant qu'il faudra consacrer \$3,7 millions pour le réaménagement de l'Institut des

sourds et \$1 million pour l'école Joseph-Paquin (relevant de la commission scolaire de Charlesbourg), il reste, soutiennent les trois ministres, une économie nette de \$8,7 millions.

Toujours selon ce document, l'implantation d'un campus collégial à Charlesbourg entraînerait des frais additionnels de fonctionnement évalués à \$700,000 par année. Il y aurait cependant une compensation à cause de la différence de taxation puisque l'agrandissement du cégep de Limoilou signifierait \$600,000 en taxes additionnelles, à Québec, et seulement \$260,000, en aménagement à Charlesbourg.

Le transport en commun

Par ailleurs, le déplacement des élèves vers Charlesbourg implique l'ajout de circuits d'autobus représentant une dépense additionnelle d'un demi million par année, dont la moitié devra être à la charge du gouvernement.

Les trois ministres ajoutent que cette hypothèse est "avantageuse au plan de l'impact économique créé" et que l'environnement comporte beaucoup d'avantages sur le climat urbain à haute densité comme celui qui prévaut à Limoilou.

Le 15 octobre, le Conseil du trésor recommandait au conseil des ministres de surseoir à l'approbation du mémoire.

Le candidat libéral pilote dix dossiers

◆ Le député libéral Marc-Yvan Côté aligne 10 dossiers durant sa campagne électorale, dont quelques-uns pour assurer la relève économique de la municipalité de Charlesbourg, incluant des projets d'envergure et ne nécessitant, selon lui, pas beaucoup d'investissements du gouvernement.

par Marcel COLLARD

En conférence de presse, hier, M. Côté a parlé de dossiers à réaliser de façon plus expéditive, comme l'implantation d'un campus collégial ou le déménagement des bureaux du ministère du Transport à l'Atrium de Charlesbourg. Il croit réalisable la concrétisation d'un projet majeur d'attrait touristique dans le secteur du Jardin zoologique, en capitalisant \$15 millions, soit l'équivalent du déficit annuel de \$1,5 million, durant 10 ans, pour rentabiliser l'équipement. Par ailleurs, il trouve inadmissible qu'une ville de l'importance de Charlesbourg, la deuxième en importance dans la région, n'ait point un centre socio-communautaire et culturel, une salle permettant un rassemblement important de personnes ou même une gare provinciale d'autobus, comme à Sainte-Foy.

Selon l'annonce qu'il avait faite, il y a quelques semaines, M. Côté croit en la possibilité de centraliser dans un nouvel édifice à Charlesbourg, les 21 tribunaux administratifs aujourd'hui dispersés, ce qui pourrait se traduire par des économies. De même il entend mettre en valeur le patrimoine historique, améliorer les axes routiers est-ouest et répondre aux besoins des personnes âgées en matière de santé. Il a parlé enfin de l'institution d'une banque de main d'œuvre pour les jeunes et



Marc-Yvan CÔTÉ

les gens du troisième âge et la mise en place d'un mécanisme pour faire connaître les entreprises de Charlesbourg.

Relève économique

S'inspirant de nombreuses données déjà publiées sur les faiblesses économiques de Charlesbourg, la distribution inéquitable des investissements publics et la fuite des ventes au détail, M. Côté a déclaré qu'il fallait envisager la création d'une société mixte permanente, formée de représentants des gouvernements et de la population et assistée d'une équipe technique pour élaborer et étudier des projets majeurs. Rappelant que le gouvernement libéral avait favorisé la fusion, en 1976, M. Côté a promis de prendre ses responsabilités pour aider la municipalité à financer les travaux évalués à plusieurs millions de dollars pour dispenser des services de qualité à tous les citoyens.

Transfert à Montréal jugé anormal

◆ (PC) — Le gouvernement péquiste transfère à Montréal des organismes publics qui devraient normalement s'installer dans la capitale, a accusé hier le député-candidat libéral de Charlesbourg, Marc-Yvan Côté.

M. Côté a remis à la presse copie d'un décret du gouvernement qui établit que le conseil des ministres a fixé à Montréal le siège social de la nouvelle Commission du bâtiment du Québec.

Le décret établit que le siège social de la nouvelle Commission du bâtiment du Québec sera situé sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal et que le nouveau président de l'organisme sera M. Claude Chapdelaine.

Le choix de Montréal comme siège social de l'organisme a étonné M. Côté.

Le député de Charlesbourg a signalé que plusieurs organismes directement reliés au monde de la construction ont déjà leur siège social à Québec, notamment l'Association des entrepreneurs en construction.



Voici la photo que publiait LE SOLEIL en octobre pour annoncer l'ouverture de la maison Nouvel Horizon, une maison "de transition de réhabilitation et de désintoxication" située dans la rue Ferland, dans le Vieux-Québec. En période électorale, la maison est en même temps le siège social régional du Parti du socialisme chrétien. Sur la photo, Isabelle Thériault, bénévole du centre, qui se présente dans la circonscription de Vanier, en tant que membre du parti.

Chef du Parti du socialisme chrétien

Paquette prône une dictature pour éliminer à la pointe du fusil les trafiquants d'héroïne

◆ MONTREAL (PC) — Le chef du Parti du socialisme chrétien (PSC) Jacques Paquette prône l'instauration d'une dictature de gauche, dans un Québec indépendant, pour éliminer à la pointe du fusil les trafiquants d'héroïne qui enlèvent femmes et jeunes filles pour faire la traite des blanches dans les grandes villes américaines.

par Maurice GIRARD

"Ici, on vend nos enfants, nos fils et nos filles. On les drogue. Il n'y a rien qu'on ne fait pas. Si je me lance en politique, c'est que je veux arrêter la révolution violente, celle des milieux carcéraux", a déclaré hier le chef du parti, alias "Jacob Easter", lui-même condamné à deux ans de prison en Floride pour divers vols dans sa prime jeunesse.

"Je n'en ai jamais refait depuis, sinon quelques petits problèmes, rien de grave", a-t-il glissé au passage de sa longue présentation, assis derrière le sigle du parti: une colombe blanche sur une sorte de drapeau vert.

La conférence de presse du chef du PSC avait attiré plusieurs journalistes. En effet, à la surprise générale, M. Paquette a réussi à recruter 109 candidats en vue des élections du 2 décembre, dont la plupart sont familiers avec la dizaine de centres d'aide aux jeunes installés au Québec.

Pour illustrer le bien-fondé de son action sociale, M. Paquette a déclaré qu'il pouvait "remplir la pièce ici avec des tueurs professionnels qui ne tuent plus."

Si les gouvernements adoptaient ses mesures, "en dedans d'un an, il n'y aurait plus de drogues, mais il y aurait peut-être un peu de sang", admet-il toutefois.

La rencontre se tenait au bureau

montréalais de l'organisation. On avait installé dans le salon un canapé avec deux chaises dépareillées. Dans la pièce d'à-côté, des lits jumaux avaient été déplacés pour faire place aux trois caméras de télévision et aux autres journalistes attirés par celui qui se définit comme un "phénomène".

Pendant la période de questions, M. Paquette a pointé un doigt menaçant vers un journaliste qui l'interrogeait sur ses antécédents judiciaires. "Les journalistes, je vais être le premier à vous spotter vous autres", a-t-il déclaré, déjà "tanné de la campagne électorale".

Il soutient qu'avec ses membres du PSC, il voudrait rétablir la peine capitale pour les trafiquants de drogue forte. Est-ce là du facisme? "Appelez ça comme vous voulez", a-t-il répondu.

Le PSC a recruté ses candidats dans la dizaine de maisons "Nouvel horizon" qu'il a établies à travers le

Québec et dont l'objectif est de favoriser la réinsertion sociale. Si la voie électorale ne réussit pas à convaincre les autorités d'agir par la force pour enrayer le fléau des drogues dures (il favorise la légalisation de la marijuana), M. Paquette laisse entendre qu'il pourrait personnellement avoir recours à la violence. "Si je ne sauve pas la jeunesse par la porte d'en avant, je vais être obligé de devenir un révolutionnaire pire qu'au Chili".

Son action respecte les règles du christianisme, soutient-il. "Quand le Christ va revenir, pensez-vous qu'il va revenir en fifi et en tapette? Qu'il va laisser toute la Terre comme elle est là?... Je suis convaincu qu'il va y avoir des morts et de la justice", dit-il.

Il répète qu'il veut "libérer nos sœurs, nos femmes" de l'esclavage et de la prostitution. "Si on ne fait plus de politique, on fait du militaire. J'ai une très bonne armée", a-t-il conclu.

T'as envie
d'une trompette,
les Annonces
classées du Soleil
t'en offrent
toute une gamme.



647-3311



Ville de Charlesbourg CONFÉRENCE ÉCONOMIQUE CONSULTATION PUBLIQUE

LES FINANCES MUNICIPALES / LE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET TOURISTIQUE / LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE / LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL / L'EMPLOI...

Le maire de la Ville de Charlesbourg, en son nom de Président du comité organisateur de la conférence économique de la Ville de Charlesbourg, invite tous les citoyens, les organismes, les groupes constitués, les associations et les gens d'affaires à se prononcer sur la vie économique de la Ville de Charlesbourg et sous tous ses aspects. Cette invitation à caractère public vise à donner l'occasion à tous les partenaires de faire valoir leurs points de vue sur l'essor économique de Charlesbourg.

Les journées de consultation qui auront lieu les 11 et 12 janvier 1986 sont préliminaires à la tenue de la conférence économique de la ville de Charlesbourg qui se tiendra au début mars 1986. Cette consultation a pour but de faire connaître au comité organisateur les participant(e)s de la conférence économique.

Cette invitation est sujette aux modalités suivantes:

- 1- Les intéressés doivent exprimer leur intention de se faire entendre, en adressant leur demande au Maire de la Ville de Charlesbourg, avant le 16 décembre 1985.
- 2- La personne doit spécifier si elle désire faire une intervention à titre individuel ou à titre de représentante d'un organisme.
- 3- Le thème de sa présentation doit être précis pour en faciliter l'encadrement.
- 4- La personne doit fournir un temps approximatif de son intervention et ses coordonnées pour la correspondance ultérieure.

Adressez toute demande de participation au:

Président de la conférence économique de la Ville de Charlesbourg,
Hôtel de ville de Charlesbourg,
7575, Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg, QC G1H 3E7

FIDUCIE HOUSEHOLD

PRÉSENTE

LA LIGNE RÉSERVÉE AUX HYPOTHÈQUES

1-800-361-3764

À MONTRÉAL, COMPOSEZ 288-0693
DISPONIBLE MAINTENANT DANS TOUT LE QUÉBEC
APPELÉ POUR OBTENIR DES TAUX CONCURRENTIELS SUR LES
1^{RE} ET 2^{ES} HYPOTHÈQUES



FIDUCIE HOUSEHOLD

Le SPGQ défie ouvertement Pierre F. Côté

Le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) a décidé de défier la mise en demeure du bureau du directeur général des élections, M. Pierre F. Côté, le sommant de cesser la diffusion d'un manifeste sur la fonction publique et de prendre toutes les mesures nécessaires pour récupérer les exemplaires du manifeste déjà distribués.

par Pierre PELCHAT

Le conseil syndical du SPGQ en-

tend demander l'avis du Conseil consultatif sur les élections concernant la bien-fondée de la prise de position du directeur général des élections. Ce dernier estime que les documents du SPGQ constituent des dépenses électorales et contre-vennent aux exigences de la loi électorale.

En plus de poursuivre la diffusion du manifeste qui constitue une dénonciation de la gestion de la fonction publique par le gouvernement du Parti québécois, le SPGQ compte s'associer à d'autres syndicats pour porter plainte devant des organismes nationaux et internationaux de défense des droits.

Le syndicat des professionnels considère que la décision du directeur général des élections vient brimer son droit à la liberté d'expression.

En dernier lieu, le SPGQ re-

commande fortement à ses 10,500 membres d'avoir des mandats écrits lorsque les directions politiques des ministères leur confient un travail afin de ne pas être accusé de faire de la partisanerie.

Par cette prise de position, le SPGQ s'expose à des poursuites judiciaires, possiblement une demande d'injonction, et à des amendes. Plus de 10,000 exemplaires du manifeste ont déjà été distribués.

LES ÉLECTIONS DU 2 DÉCEMBRE

Trois Français vivent de près notre système électoral

Trois parlementaires français, invités par le ministère québécois des Relations internationales, sont dans nos murs pour voir à quoi ressemble notre système électoral. Reçus tour à tour dimanche chez les organisateurs péquistes puis libéraux d'élections provinciales, MM. Michel Durafour, Didier Bariani et Jean-Thomas Nordmann ont terminé la journée à la mairie de Québec pour y assister à la consécration du vainqueur des élections municipales de Québec.

Les trois parlementaires ont admis qu'il n'y avait pas grande application de notre système électoral à faire auprès des électeurs français, tellement les réalités québécoise et française sont différentes en la ma-

tière. Mais ils estiment qu'il y a dans notre processus électoral, surtout depuis la réforme amorcée il y a 10 ans au niveau des élections provinciales, "quelques trucs très intéressants, des éléments qui font réfléchir".

Les trois hommes ont l'intention de relever ces éléments pour les inclure dans la formation politique dispensée dans leur parti, le Parti radical. M. Durafour en est le vice-président national, en plus d'être sénateur de la Loire. C'est un ancien ministre des cabinets Chirac et Barre. M. Bariani est un ancien président du Parti radical, et maire du 20^e arrondissement de Paris. Quant à M. Nordmann, il est député au Parlement européen, ancien vice-président du Parti radical.

Dans ce qu'on leur a montré du système électoral québécois, les trois parlementaires français ont particulièrement remarqué le nombre de personnes bénévoles et la somme d'efforts qu'ils consentent au sein de chaque campagne électorale. La réceptivité des Québécois face à la sollicitation des candidats, l'acharnement des "pointeurs" les a étonnés. "Vous devriez venir chez nous", disait M. Bariani aux bénévoles rencontrés dimanche matin. "En pleine campagne, vous vous présentez à quelqu'un, disant 'Je suis le candidat à la mairie...' Et vous n'avez pas fini votre phrase que l'autre vous répond 'Et alors?'" En France, il n'est pas possible de louer du temps d'antenne à la télévision pour les débats des chefs.

LE DUVET AMINCISSANT CHAUD ET LÉGER



Pour être bien au chaud même sous des températures très froides

A Manteau de popeline doublé de duvet, découpé de velours côtelé, il se porte avec ceinture. Bleu français, taupe, prune. Tailles: 5 à 15 ans.

150.00

B Taillé pour la femme de petite taille, manteau de popeline doublé de duvet, se porte sans ceinture. Beige, prune, marine. Tailles 5 à 15 ans.

150.00

AVIS

à nos détentrices de la carte privilèges
NOUS ANNONÇONS LA PROLONGATION

de notre plan de paiement interne (sans intermédiaire)
"SANS INTÉRÊT" jusqu'au 24 DÉCEMBRE 85

Pour l'achat de votre manteau d'hiver.

NE RATEZ PAS L'OCCASION!
PASSEZ FAIRE VOTRE CHOIX SANS TARDER.

Demandez-la



norman

MODE OUI... CHER NON!



Un rappel aux gens du 3^e âge!

EATON VOUS RÉSERVE DEUX JOURS
D'AGRÉMENT...AUJOURD'HUI ET
DEMAIN 19 ET 20 NOVEMBRE! FAITES
VOS EMPLÈTTES DES FÊTES ET PROFITEZ DE
10% DE RABAIS

sur presque tout* en magasin.

Nos magasins brillent de l'éclat des Fêtes... et nous avons mis tout en oeuvre pour vous traiter aux petits oignons! Petites attentions, menus plaisirs combleront vos vœux pour la saison des Fêtes!

Des fleurs pour les premiers arrivés

Si vous êtes parmi les lève-tôt, aujourd'hui mardi, vous recevrez gracieusement un bel oeillet.

Sacs de magasinage gratuits pour les gens du 3^e âge

Mardi et mercredi 19 et 20 novembre, on vous remettra à titre gracieux un sac de magasinage.

Faites ripaille aux restaurants Eaton

Profitez des menus spéciaux offerts dans nos casse-croûte, restaurants libre-service, salles à manger et cafétérias.

Eaton, Place Ste-Foy
Galeries de la Capitale

Preuve d'âge

Les personnes de 65 ans et plus pourront bénéficier du rabais de 10% sur presque tout* en magasin. On vous demandera une preuve d'âge pour la forme: carte d'assurance-maladie, permis de conduire, certificat de naissance, etc.

* Exceptions

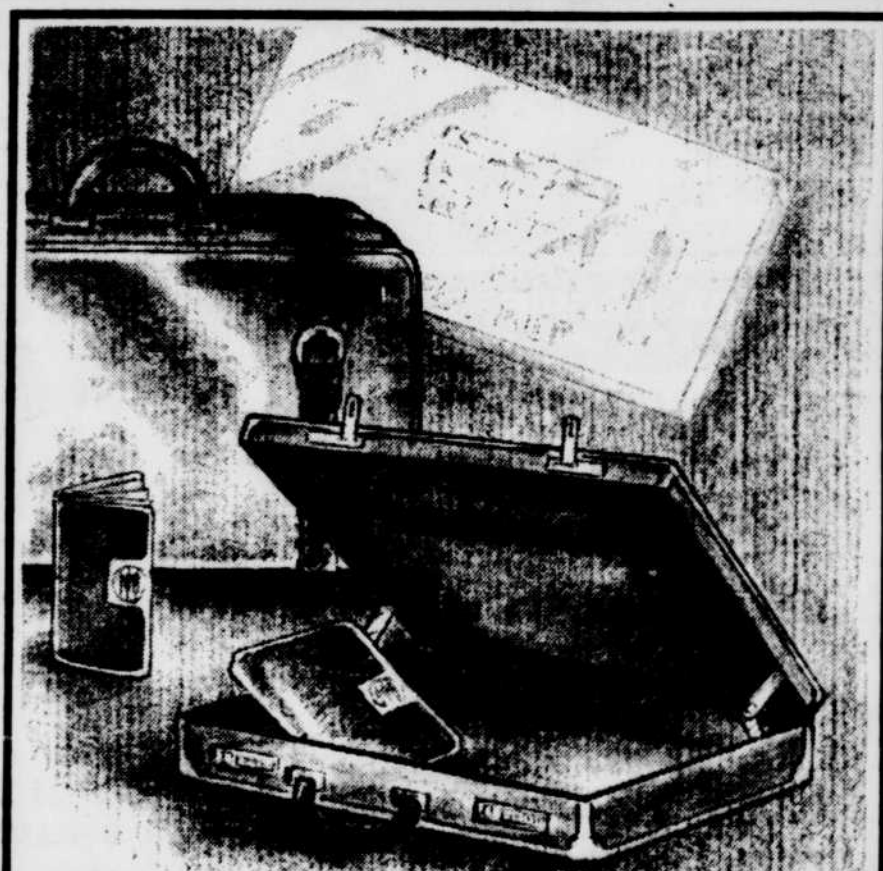
Le rabais de 10% ne s'applique pas aux articles et aux services suivants: boissons alcoolisées; services financiers Eaton; réparations de toutes sortes; fourrures; garde, nettoyage, réparations; service d'assemblage et de main-d'oeuvre; comptoirs Ticketron; Club du livre et revues; appareils auditifs et optiques; Voyages Eaton; salons de coiffure; chèques-cadeaux; recouvrement de meubles; certains produits de beauté; ticketron, frais de livraison.

Achats en personne seulement

EATON

VOUS LAISSERONS VOS VÊTEMENTS EN SÉCURITÉ

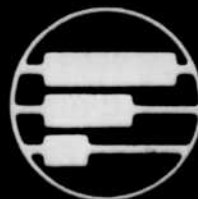
L'ÉLÉGANCE AU BUREAU



Les porte-documents et accessoires signés Fournier, les préférés des gens d'affaires. Ils révèlent votre professionnalisme. Les articles de beau cuir pour les gens de bon goût. C'est l'élégance au bureau.

POUR VOS ARTICLES DE CUIR ET DE VOYAGES DE HAUTE DISTINCTION

DEPUIS 1890



FOURNIER

• Place Ste-Foy 656-6716

• 5 Place Québec, Galeries des Boutiques 522-0232

• Carrefour de l'Estrie (Sherbrooke) 562-0332

Le candidat Després fait valoir qu'il est citoyen de Limoilou

◆ Les programmes électoraux des péquistes et des libéraux se ressemblent peut-être dans la circonscription, mais au moins "je suis natif et résident de Limoilou, ce comté orphelin depuis neuf ans", a affirmé hier le libéral Michel Després, en dévoilant hier son programme "local".

par Louise LEMIEUX

Comme son adversaire péquiste, Léopold Fournier, et comme son adversaire conservateur, Tommy Nittolo, le libéral Michel Després s'intéresse au sort des personnes âgées, à l'emploi chez les jeunes, à la création de garderies.

Le candidat libéral se penche évidemment sur les dossiers qui touchent plus particulièrement Limoilou: l'avenir du domaine Maizerets et l'agrandissement du cégep de Limoilou.

Le cégep de Limoilou

Michel Després en est fermement convaincu, à long terme,

l'agrandissement du cégep de Limoilou coûtera moins cher que la décentralisation à Charlesbourg. "Moi, je veux garder le cégep chez nous", affirme cet ancien élève de l'institution. Dans l'esprit du candidat, offrir des techniques à l'Institut des sourds de Charlesbourg plutôt que dans un cégep agrandi, obligera le doublement de services administratifs. "Mais avant de prendre une décision finale, il faudrait rendre publiques toutes les études faites dans ce dossier", affirme le candidat.

Du domaine Maizerets, "un des seuls endroits de verdure du comté", Michel Després voudrait faire un parc récréatif familial, ouvert toute l'année.

Michel Després, un célibataire de 28 ans, est directeur en gestion de projets de l'Association québécoise de l'industrie de la pêche. Contrairement à son adversaire péquiste, se plaît-il à rappeler, il habite la circonscription de Limoilou depuis sa tendre enfance.

Débat: Johnson tente de prouver la mauvaise foi des libéraux

◆ MONTREAL (PC) — Le chef du Parti québécois a rendu publics hier deux documents qui mettent en doute la bonne foi des libéraux dans leur conduite autour de la tenue d'un débat télévisé face à face entre Pierre Marc Johnson et Robert Bourassa.

En conférence de presse, M. Johnson a fait distribuer des extraits de procès-verbaux de réunions du conseil consultatif du directeur général des élections Pierre F. Côté en date du 14 novembre et du 12 décembre 1984. Assistait à ces réunions, outre le directeur général, MM. Jacques Rochefort, Pierre Boileau et Jean-H. Gagnon pour le Parti québécois et MM. Marc-Yvan Côté, Louis Rémillard et Jean-Pierre Roy pour le Parti libéral.

Dans le procès-verbal du 12 décembre, on peut lire ce qui suit au point huit intitulé "Participation à un débat des candidats (accès gratuit et équitable aux masses-médias par les candidats et les partis politiques)": "Il est convenu que dorénavant, seuls les chefs des partis représentés à l'Assemblée nationale ou qui ont recueilli au moins trois pour cent du vote valide lors des dernières élections générales, bénéficient, en période électorale, de

temps d'antenne ou d'espace de façon équitable de la part des médias".

"Il apparaît que la notion d'un débat entre les différents partis politiques et l'interprétation que l'on doit donner à la loi a été reconnue par le Parti libéral l'an dernier", analyse M. Johnson.

Le leader péquiste revenait ainsi à la charge pour la troisième fois en autant de jours sur ce débat télévisé.

Les libéraux avaient accusé plus tôt dans la campagne le chef péquiste de se défilier derrière une interprétation "rigide et restrictive" de la loi sur le financement des partis politiques parce qu'il voulait s'assurer qu'un face à face organisé gratuitement par un média soit conforme à la loi.

"Le chef libéral a laissé entendre qu'il y aurait eu une espèce de connivence — je dis bien laissé entendre — une espèce d'amitié entre le directeur général des élections qui expliquerait l'interprétation que celui-ci donne de la loi. Ces procès-verbaux démontrent clairement que le représentant du Parti libéral, Marc-Yvan Côté, a reconnu cette interprétation", a conclu M. Johnson.

Femmes

D'autre part, des groupes de pression de femmes tentent de rééditer, à quelques différences près, le débat télévisé des chefs fédéraux de l'été 1984 sur la condition féminine.

FRAPPE (Femmes regroupées pour l'accessibilité au pouvoir politique et économique) a d'ailleurs reçu l'assentiment du chef péquiste Pierre Marc Johnson pour une rencontre de 45 minutes, le 24 novembre en soirée, à la Bibliothèque nationale.

M. Bourassa n'a pas encore répondu, et son bras droit Fernand Lalonde dit accorder la priorité à l'organisation du débat télévisé actuellement envisagé sur le réseau TVA.

Quoi qu'il en soit, des représentantes de la Fédération des femmes du Québec, de l'AFEAS, du mensuel La vie en rose et une journaliste pigiste préparent déjà les questions à adresser tour à tour à MM. Johnson et Bourassa.

Parti indépendantiste

A défaut de participer au "probable" face à face télévisé entre Pierre Marc Johnson et Robert Bourassa, le chef du Parti in-

dépendantiste (PI), Denis Monière, entend, de son côté, profiter au maximum de la forte cote d'écoute qu'enregistrera le réseau TVA ce soir-là.

Pour cela, M. Monière veut acheter le temps d'antenne précédant la diffusion du débat ou encore celui qui suit immédiatement.

En ce qui concerne ce débat commandité entre Johnson et Bourassa, le directeur général des élections, Pierre F. Côté, donnera son avis "dans les plus brefs délais", affirmait-on à son bureau hier, en fin d'après-midi.

Dans une lettre expédiée à Québec hier, le chef du PLQ se plaint de l'interprétation de la loi électorale faite par M. Côté qui aurait pour résultat que "ce que l'on ne peut faire gratuitement on pourrait le faire avec de l'argent".

M. Bourassa propose que le face à face Bourassa-Johnson se déroule sur les ondes de Radio-Canada en profitant du temps d'antenne gratuit mis à leur disposition.

Le chef du PLQ plaide qu'il suffirait que la société d'Etat s'engage à offrir l'équivalent, à un autre moment, à l'Union nationale et au Parti indépendantiste, comme le requiert la loi.

VOYAGE 2000
VOYAGES LA CITE
VOYAGES FRONTENAC

Maintenant
INTER VOYAGE

VERRES DE CONTACT
CLINIQUE D'OPHTHALMOLOGIE RICHARD

Gaëtan Richard, md
FRCS(C)
Yolande Dubé, md
FRCS(C)

400 BOUL. CHAREST EST
QUÉBEC
GALERIES DU SYNDICAT

524-2481

Paniers de fruits
BARDOU
& fils Ltée

"SOUVENT IMITÉ, JAMAIS ÉGALÉ"

SPÉCIALITÉS: FROMAGES ET PANIERS FRIANDISES DE FRUITS DE FANTAISIE

Maintenant ouvert tous les soirs jusqu'à 21h, incluant le dimanche.

48 1/2, COUILLARD **692-3894**

ABRI FISCAL CATEGORIES 31 & 3
SÛR ET RENTABLE DÈS LA 1^{re} ANNÉE

SOIRÉE D'INFORMATION
Mercredi 20 nov. - 19h30
Auberge des Gouverneurs
Salle Cartier

L'investissement dans l'immobilier rapporte Gros.
Comment 160 Actionnaires peuvent acheter un Projet immobilier de 2 245 000\$ avec un investissement de 5 000\$ seulement par actionnaire.

Century 21 Pro Motion Courtier Inc.

Des verres de contact
POUR NOËL?

Pourquoi pas!

LUNETTES
VERRES DE CONTACT

LE CENTRE DU VERRE DE CONTACT CHAREST

354, boul. Charest est, Québec
GILBERT BILODEAU, o.o.
avec ou sans rendez-vous
522-3924

VOUS MAGASINEZ? VOICI UN CADEAU QUI VA FAIRE SON CHEMIN...À PRIX EATON SENSATIONNEL!

Ce présent s'adresse à toute la famille! Et il sera utile très longtemps! Procurez-vous l'ensemble Apple IIc maintenant à prix spécial chez Eaton!

Prix Eaton

1399⁰⁰
l'ens.

Nous savons qu'il saura faire son chemin dans la vie... Car cet ordinateur domestique Apple vous donne accès à plus de 10 000 applications de programme; il "grandit" donc au même rythme que vos besoins... et en même temps que vos jeunes. (Si ceux-ci travaillent déjà avec un ordinateur à l'école... il se peut très bien que ce soit un appareil Apple.)

Par le traitement de texte, cet ordinateur Apple peut rendre la tâche de l'écriture moins ardue pour les étudiants. Mais il a bien plus à offrir!

Voici ce que comprend l'ensemble que nous proposons à prix spécial

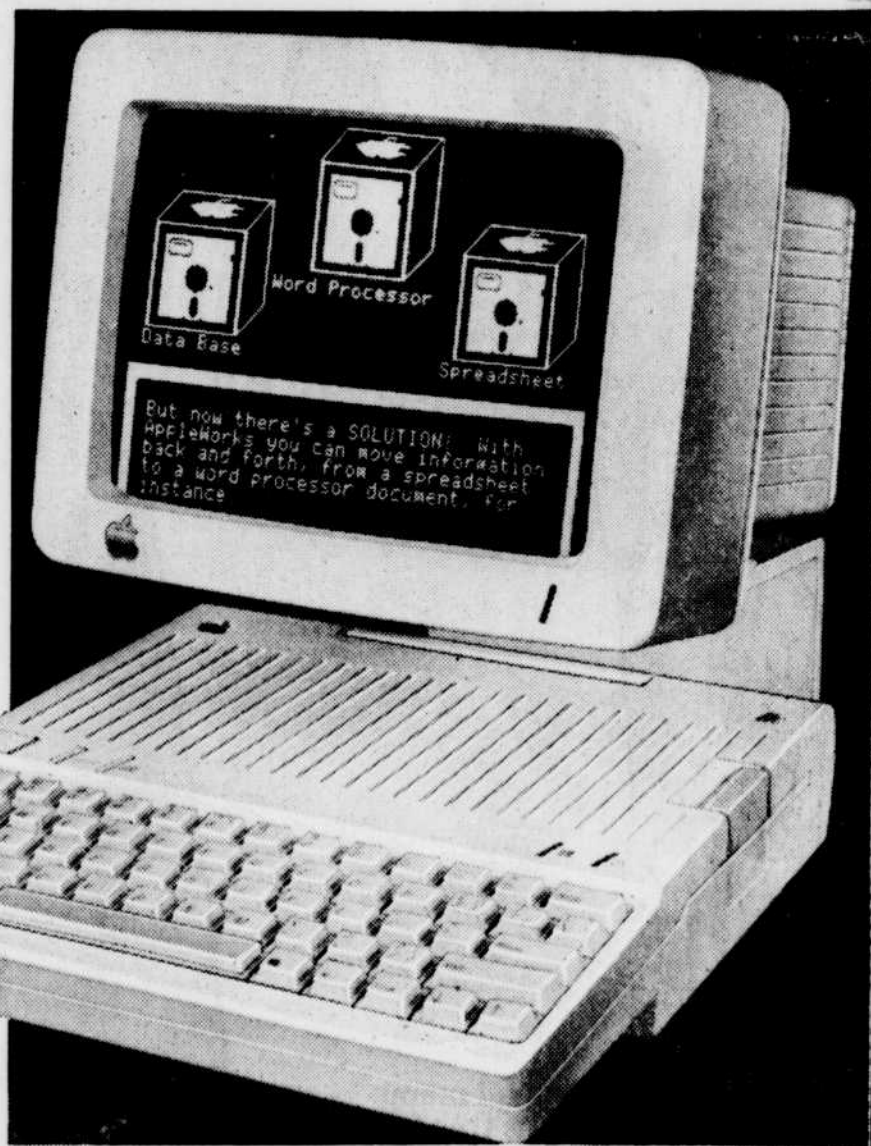
- L'ordinateur domestique Apple IIc à mémoire de 128 K.
- Écran IIc avec support; mallette pratique pour le transporter
- Traitement et données de base Apple et logiciel de calcul de tableaux financiers (spreadsheets) pour vous familiariser avec l'appareil.

C'est Eaton qui vous offre cette chance!

Vous le savez! L'endroit où vous achetez quelque chose est aussi important que ce que vous achetez! Nous vous vendons de la marchandise de qualité mais nous voulons également que vous en soyez satisfait longtemps! Cet ensemble Apple fait un cadeau de choix!

Prix Eaton 1399⁰⁰ l'ens.

* Obtenez un coupon-rabais du manufacturier pour cet article.



Représentant Apple autorisé.



Pensée d'ange...

À la boutique **Pensée d'ange** chez Eaton, vous trouverez le genre de cadeau qui rompt avec la vieille tradition cravates-pantoufles... De l'insusité à des prix qui ne vous décourageront pas... à partir de 4.00 environ! Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale.

SAINTÉ-FOY
Place Ste-Foy
653-9331

QUÉBEC
Galeries de la Capitale
627-5811

LÉVIS
Galeries Chagnon
833-7744

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

La région de Québec sera dotée du centre sur la bureautique

Le Centre de recherche sur la bureautique et les ressources humaines sera établi dans la région de Québec, plus précisément dans le parc technologique de Sainte-Foy. Le gouvernement du Québec prévoit y investir \$6 millions d'ici quatre ans.

par Pierre MARTEL

Telle est l'annonce que le ministre des Communications du Québec et ministre responsable de la région de Québec, M. Jean-François Bertran, a faite hier à l'université Laval à l'occasion d'une conférence de presse au cours de laquelle l'équipe régionale du Parti québécois a fait

connaître ses engagements relativement à la haute technologie. Le Centre de recherche sur la bureautique et les ressources hu-

manes est le dernier des six centres de recherche que le gouvernement péquiste avait promis de doter le Québec il y a maintenant deux ans. Il s'agit du deuxième à être implanté dans la région. Il y a peu de temps, on avait annoncé l'implantation d'un centre de valorisation de la biomasse.

LES ÉLECTIONS DU 2 DÉCEMBRE

En attendant la construction des locaux dans le parc technologique, l'université Laval sera le point d'ancrage du futur centre de recherche. "J'en ai parlé ce matin (lundi) avec le recteur Paquette, il est d'accord", a affirmé M. Bertrand.

Programme

Pour sa part, la ministre de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, Mme Pauline Marois, a rendu publics cinq engagements qui, estime-t-elle, permettront de conso-

lider le virage technologique déjà amorcé dans la région de Québec.

Le programme du PQ régional en matière de haute technologie est donc le suivant: 1—l'implantation d'un incubateur de PME dans le parc technologique de Sainte-Foy; 2—resserrer les liens université et industrie dans la poursuite de programmes scientifiques en cours; 3—appuyer les structures de concertation régionale (par exemple, le GATIQ); 4—faire la promotion de la région de Québec comme lieu privilégié d'investissement; et, 5—former une main-d'œuvre technique de qualité à tous les niveaux.

Au sujet du premier élément du programme, celui d'un incubateur de PME, la ministre Louise Beaudoin a indiqué que le projet DELTA de la Chambre de commerce de Sainte-Foy pourrait être retenu. "Le concept DELTA nous semble, au départ, très intéressant.

Enfin, en compagnie des candidats Pierre Bernier (Charlebourg) et Ghislain Thérberge (Jean-Talon) les trois ministres ont dressé un bilan des investissements publics dans le développement technologique. Selon eux, depuis le sommet de Québec, il y a deux ans, ce sont \$80 millions qui ont été injectés dans la région.

Le PQ veut créer des caisses de développement régional

MONTREAL (PC) — S'il est reporté au pouvoir, le Parti québécois contribuera financièrement à la création de caisses de développement régional dans chacune des régions du Québec.

C'est l'engagement pris, hier, à Montréal, par le député de Gaspé et ministre délégué au Développement

et à la Voirie des régions, M. Henri Lemay.

De façon à inciter les agents économiques régionaux à se doter d'un levier économique pour la création d'emplois, selon les intérêts prioritaires dans chaque région, un gouvernement péquiste fournirait \$500, jusqu'à concurrence de \$2 millions,

pour chaque \$1,000 investis dans la caisse par un syndicat, une entreprise, un organisme municipal ou un individu.

Le gouvernement engagerait \$35 millions dans ce projet au cours des quatre prochaines années, dont \$5 millions l'an prochain.

Splendeur et raffinement ORIENTAL: CARPETTES EN LAINE À PRIX SPÉCIAL

Une offre magnifique!
Carpettes en laine de
2.4 x 3.4 m

(7 pi 10 po x 10 pi 10 po)

Prix Eaton

29900 ch.

Rappel important!

Ces tapis, qui ne sont pourtant pas volants, s'étaient tous envolés rapidement au printemps dernier. Nous nous sommes réapprovisionnés juste à temps pour les Fêtes. Venez vite pour profiter du meilleur choix! Produits "Empire" de qualité, ils sont tissés de belle laine sur les fameux métiers Wilton de Belgique. Leurs riches motifs orientaux aux entrelacs caractéristiques sont sur fond de ton ivoire, rose ou bleu pâle.

Eaton Place Ste-Foy
Galeries de la Capitale

"Kerman"

Motif persan sophistiqué rehaussé d'un superbe médaillon central. Un objet d'une rare beauté pour votre salon.

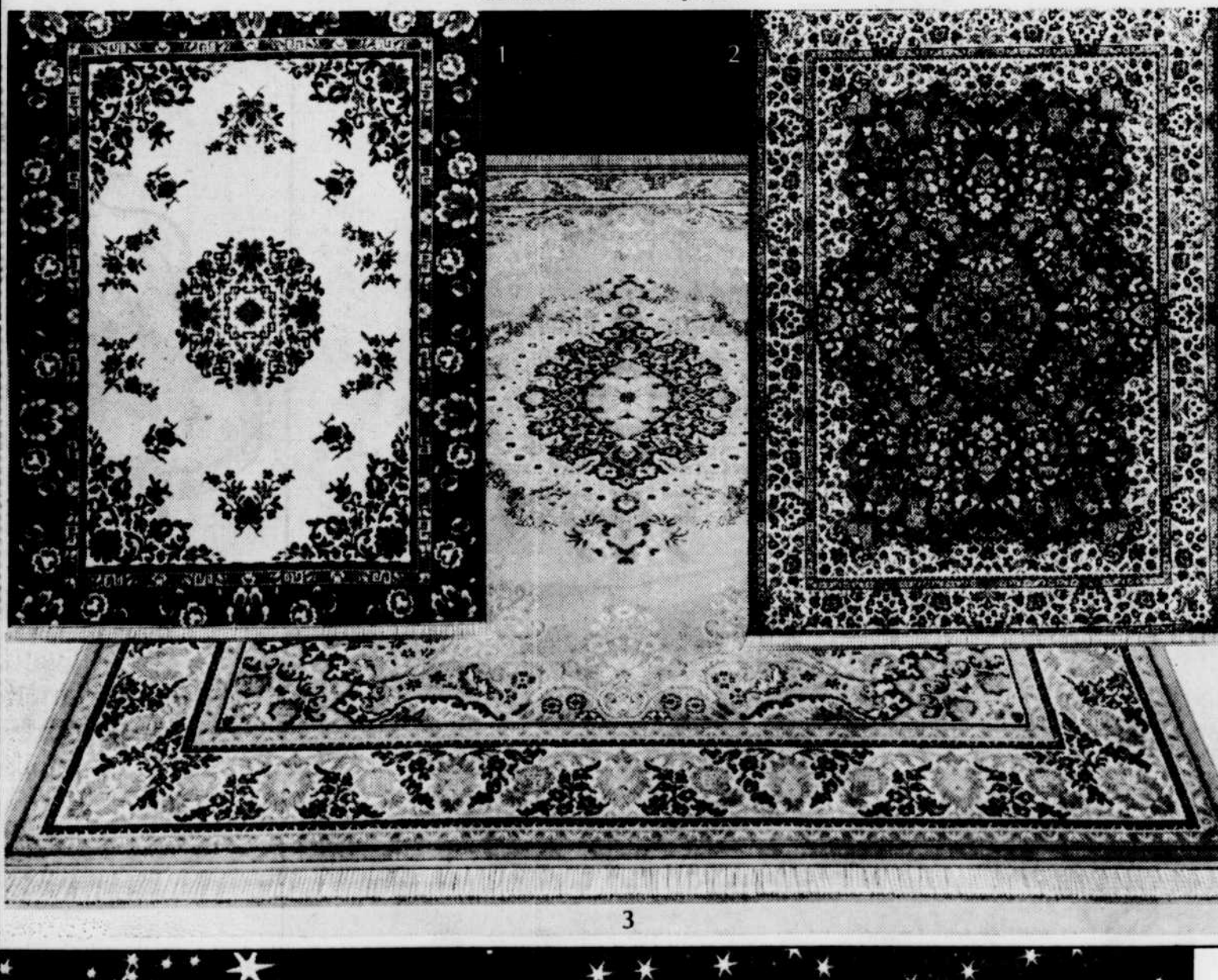
"Chinèse"

Motif classique à dessin central agrémenté de fleurs et d'une bordure.

"Sarouk"

Fin motif en filigrane sur la bordure, enjolivé d'un délicat semis de fleurs central. Un ensemble plein de grâce qui ajoutera un élément distingué à la salle à manger ou la chambre à coucher.

Ne ratez pas cette occasion exceptionnelle! Venez tôt pour un meilleur choix!



Le Père Noël vous invite à prendre le petit-déjeuner les samedis 7 et 14 décembre

Au menu

Oufs brouillés, bacon, mini-croissant, confiture et breuvage.

2.75 par personne

Billets en vente à la caisse centrale 2e étage Eaton Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale. A très bientôt! OH! OH! OH!

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Débat public annulé dans Beauce-Nord

SAINT-MARIE — Le débat public organisé par le Cercle de presse de Beauce qui devait avoir lieu, ce soir, à Sainte-Marie, dans la circonscription de Beauce-Nord a été annulé, à la suite du désistement du candidat libéral, M. Jean Audet.

par Paul-Henri DROUIN

Le député de Beauce-Nord et candidat du Parti québécois à l'élection du 2 décembre, M. Adrien Ouellette, a dénoncé la volte-face effectuée par M. Audet qui avait lui-même proposé ce débat public au soir du lancement de sa campagne électorale à Sainte-Marie.

M. Ouellette voit dans cette attitude une manifestation évidente de la crainte qui anime l'organisation libérale de Beauce-Nord devant la perspective d'un affrontement où le candidat Jean Audet aurait certes perdu quelques plumes.

L'organisation péquiste de Beauce-Nord s'est dit peu étonnée de cette volte-face de la part du candidat libéral de Beauce-Nord qui a probablement pris

connaissance d'une récente déclaration du député de Charlebourg et organisateur libéral pour l'Bst du Québec, M. Marc-Yvan Côté, à l'effet que "Adrien Ouellette est une institution" dans Beauce-Nord.

Le candidat Adrien Ouellette a exprimé sa vive déception devant un tel manque de respect pour les citoyens de Beauce-Nord et a exprimé le souhait que les électeurs et les électrices se souviennent le 2 décembre que vaut mieux garder dans Beauce-Nord un député qui se tient debout que d'élire un candidat qui fuit devant ses responsabilités.

Dans cette circonscription électorale le débat public organisé par le Cercle de presse de Beauce se tiendra tel qu'annoncé, demain soir, à compter de 19h30 à l'école Trinité de Sainte-Georges-Ouest.

Les candidats qui jusqu'à maintenant ont confirmé leur présence à ce débat contradictoire sont MM. Pier Dutil, candidat du Parti québécois, et Robert Dutil, candidat du Parti libéral.



Père Marcel M. Desmarais Aumonier
accompagnateur
auteur du Best Seller
"La magie du passé"

ÂGE D'OR TRAVELAIDE

ESPAGNE

Costa Del Sol Fuengirola

HOTEL PYR

Départ 5 et 9 janvier. Deux semaines et plus à partir de

1125\$

en studio double

Un complexe hôtelier moderne situé au centre du Fuengirola, face à la mer, sur la promenade maritime. 400 studios et appartements avec balcon, chambre de bains complète, cuisine toute équipée, climatisation et chauffage. Restaurant, plusieurs salons, boutiques, piscine chauffée durant l'hiver, jardins, coiffeur pour dames, dépanneur. Thermat individuel dans chaque studio pour un meilleur chauffage. Moquette partout dans l'hôtel.

EN EXCLUSIVITÉ

Pour information:

STE-FOY: Place Beshro - 3280, chemin Ste-Foy

657-2924

NEUFCHÂTEL: Place L'Ormière - 243, boul. L'Ormière 843-9999

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

WEEK-END

évasion



QUÉBEC À PARTIR DE 28,00 \$

PAR PERSONNE, PAR NUIT, DEUX PAR CHAMBRE*

Quand l'envie vous prend de rompre avec la routine, évadez-vous... au Château Frontenac.

En famille, en amoureux ou en solitaire, il y a bien des façons de s'y divertir. Découvrez la vieille ville à l'abri des remparts. Admirez la majestueuse Saint-Laurent depuis la terrasse Dufferin. Appréciez le confort des chambres récemment rénovées. Sans même quitter l'hôtel, jouez les gourmets au restaurant Le Champlain ou rassemblez-vous à la bonne franquette au Café Canadien.

Du 25 octobre 1985 au 27 avril 1986, vous pourrez économiser jusqu'à 40% sur le tarif

courant les vendredis et/ou samedis (et même les dimanches si le cœur vous en dit). À partir de 28,00 \$ par personne, par nuit, deux par chambre. Rabais applicables à toutes les chambres et suites. Aux frais pour les enfants (maximum 2) de moins de 14 ans partageant la chambre d'un adulte. Réservez au moins 48 heures à l'avance. Consultez votre agent de voyages ou appelez-nous au 1-800-268-9411.

*Sauf pendant la période du Carnaval. Ces rabais ne s'appliquent pas aux groupes ou voyages organisés ni aux tarifs déjà réduits.

CP Hotels 14 Le Château Frontenac

1, rue des Capucins Québec, Québec G1R 4P5 (418) 692-3861

Des amis... bien placés.

Forme POUR UN NOUVEAU STYLE DE VIE

Un nouveau style de magazine pour un nouveau style de vie!

Un magazine vivant et coloré, positif et stimulant!

Pour celles qui prennent leur corps à cœur et leur vie en main!



Le retard de Québec nuit à l'organisation scolaire

♦ Au moment où le Conseil des ministres doit se prononcer sur le sujet, le dossier de l'enseignement professionnel dans les écoles du Québec soulève actuellement de nombreuses interrogations et même de l'opposition.

Alors que le Conseil supérieur de l'éducation, après avoir été consulté

par Richard HENAUULT

par le ministre, doit rendre publique demain son opposition à la politique

proposée, l'Association des cadres scolaires du Québec vient de s'adresser au ministre de l'Éducation, M. François Gendron, pour lui manifester son inquiétude face à "des décisions très importantes qui n'ont pas encore été prises".

Lors de sa réunion de demain, le Conseil des ministres doit aborder le sujet et l'Association des cadres a voulu profiter de cette occasion pour expédier une lettre au ministre dans laquelle elle rappelle "certaines situations problématiques" évo-

quées dans l'instruction 1985-1986 du ministre qui était accompagnée du document "Des convergences en formation professionnelle au secondaire".

Selon les cadres, l'absence de décisions appropriées jusqu'à maintenant a empêché les commissions scolaires de procéder à la planification de l'organisation scolaire pour l'année prochaine.

"À ce moment-ci, peut-on lire dans la lettre, ni les cadres scolaires, ni les agents du réseau n'ont encore en main les éléments essentiels pour préparer la prochaine année scolaire et ce, malgré plusieurs pressions de divers milieux."

Normalement, tous les documents relatifs à l'organisation d'une année scolaire sont préparés en septembre et en octobre, soumis à la consultation des agents d'éducation du milieu concerné en novembre et, de là, approuvés par la commission scolaire en début de décembre. Les mois de janvier et février servent ensuite de période d'information pour les élèves avant de procéder à l'inscription à la fin de février.

Soulignant que la clientèle en formation professionnelle chute de façon dramatique au secondaire, les cadres ajoutent que "le peu d'élèves intéressés n'ont même pas l'in-

formation à laquelle ils ont droit pour "pouvoir" faire leur inscription et que, au surcroît, les enseignants et les administrateurs scolaires ne savent plus quoi répondre face à l'incertitude et à l'absence de décisions qui caractérisent présentement le secteur de l'enseignement professionnel".

Parmi les incertitudes énumérées par les cadres, on note les nouvelles conditions d'accessibilité, les règles de délivrance des diplômes et le maintien ou non de la quatrième secondaire professionnelle longue.

Ces décisions, précise la lettre, auraient dû être connues dès septembre et leur absence a des conséquences certaines sur la motivation des enseignants et des professionnels non enseignants.

L'Association des cadres s'interroge donc sur la volonté réelle du ministre de mettre en oeuvre les orientations fondamentales du document ministériel intitulé "La formation professionnelle des jeunes — propositions de relance et de renouveau".

"Était-ce une illusion qui a entretenu en action et en dévouement plusieurs de nos cadres scolaires et qui a suscité tant d'espoir pour la formation professionnelle au secondaire", interroge le président de l'association, M. Pierre de Garie.

Luxueuses nouvelles fourrures!

FOURRURES EN TOURNÉE

CHEZ EATON PLACE STE-FOY

5 JOURS SEULEMENT!

Toutes nos fourrures sont offertes à prix spéciaux et le choix est splendide, c'est vraiment le moment d'acheter. La sélection comprend des modèles pour femmes et pour hommes, ainsi que des chapeaux et les articles-mode en cuir et en suède. Nos spécialistes seront heureux de vous faire profiter de leurs connaissances et les retouches mineures seront effectuées sans frais supplémentaires.

Si vous pensez offrir une fourrure à Noël, venez la choisir durant cette vente.

Quelques exemples des aubaines offertes:

MANTEAUX DE VISON
Prix Eaton

3398⁰⁰ à 4398⁰⁰ ch.

VESTES DE VISON

1598⁰⁰ à 2298⁰⁰ ch.

MANTEAUX DE RENARD BLEU

1598⁰⁰ ch.

MANTEAUX DE VISON
en pastel, d'élevage, demi-sang

2398.00 ch.
en perle, d'élevage, demi-sang
ou violet 2998.00 ch.

VESTES DE RATON LAVEUR

1398⁰⁰ à 1798⁰⁰ ch.

VESTES DE RENARD BLEU

1098⁰⁰ ch.

MANTEAUX DE VISON
garnis de renard

2498⁰⁰ et 2698⁰⁰ ch.

MANTEAUX DE RATON LAVEUR

1998⁰⁰ à 3298⁰⁰ ch.

VESTES DE RENARD BLEU, 2 tons

1298⁰⁰ ch.

MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ

1398⁰⁰ à 1598⁰⁰ ch.

VESTES DE COYOTE

1198⁰⁰ à 1398⁰⁰ ch.

MANTEAUX DE COYOTE

1998⁰⁰ à 3298⁰⁰ ch.

Achats en personne seulement

Eaton Place Ste-Foy

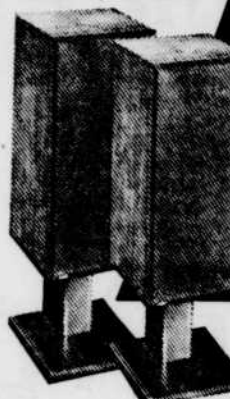
EATON
Credit accepte
avec
la carte Eaton

Les cartes American Express,
Visa, et MasterCard sont aussi
acceptées pour les achats en personne.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

rotac
électronique inc.

2873, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, Québec.



Au goût de Sophie

Platine Systemdeck IIX
Bras de lecture Profil II
Cellule Nipponke MP 50
Amplificateur Rotel RA840 BX
Enceintes B&W DM 1400
Supports d'enceinte
2 x 10 pieds de Super Cable

2150 \$

HORAIRE

Magasin 653-7768		Service 653-4972	
Lundi	11 h à 17 h 30	Lundi	11 h à 17 h 30
Mar. Mer	11 h à 17 h 30	Mar. au Ven	8 h à 11 h 30
Jeu. Ven	11 h à 21 h		12 h 30 à 17 h
Sam	9 h à 17 h	Sam	9 h à 12 h

Les Fêtes approchent... il est temps d'y penser!



D'une conception de qualité, nous fabriquons pour vous selon vos dimensions et modèles: chambre à coucher, salle à diner, rangement, bibliothèque, table de salon. Nous travaillons le bois, le plaqué de bois, la mélamine et le stratifié (arborite). Estimation à domicile. A votre service depuis 1975, fabricant de meubles sur mesure, résidentiels et commerciaux.

Les
Ebénisteries
Cauchon enr.
1841, du Pont est, St-Lambert
Beauce-Nord G0S 2W0
889-0439

LES MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUES SMITH CORONA À DICTIONNAIRE INTÉGRÉ SONT OFFERTES ACTUELLEMENT À PRIX SPÉCIAUX CHEZ EATON!

Voici un cadeau utile qui servira pendant des années!

En offrant une machine à écrire électronique sophistiquée, vous serez sûr de faire plaisir! Celles que nous vous proposons sont dotées du dictionnaire électronique "Spell-Right" qui vous indique les erreurs d'orthographe ou de typographie. Le système d'effacement "WordEraser" efface des mots entiers au simple toucher d'une touche. Elles possèdent également une touche de relocalisation, une roue d'impression abattante et de nombreux autres avantages! De plus, elles peuvent être utilisées comme imprimante par l'adjonction facultative du "Module Messenger" et d'un câble.

Machine à écrire électronique XE 6000SR

1. Elle est bourrée de caractéristiques d'avant-garde! Dictionnaire "Spell-Right I" qui vérifie 140.000 mots communs des plus utilisés, système d'effacement "WordEraser" assurant une correction automatique, retour automatique du chariot, centrage, soulignement et alignement automatiques et autres avantages.

Prix Eaton,

499⁹⁹ ch.

Machine à écrire électronique XD 7000SR

2. Un modèle de haute technologie à bas prix Eaton! Dictionnaire "Spell-Right II" qui vérifie 140.000 mots communs des plus utilisés, affichage de 16 caractères vous permettant de lire ce que vous devez taper avant que cela s'imprime, mémoire stockant jusqu'à 4.000 caractères, ce qui permet de taper rapidement mémos, lettres-types sans avoir à les retaper à chaque fois.

Prix Eaton,

599⁹⁹ ch.



Tu veux la
Gibson de Nanette...
pour te satisfaire.
feuillette

les Annonces
classées
du Soleil

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

647-3311



Le conseiller syndical de la CSD, M. Rossire Trottier, pointe du doigt les dommages que le propriétaire du garage Fillion et Frères aurait causés à sa voiture.

Fillion et Frères: patron et syndicat se font la vie dure

◆ Dur conflit de travail au garage Fillion et Frères, de L'Ange-Gardien, dont les 15 mécaniciens et déboussilleurs sont en grève depuis une semaine.

par Pierre PELCHAT

Des plaintes pour voies de fait et de méfaits ont été logées ces derniers jours contre le grand patron de ce concessionnaire automobile Ford, M. Léopold Fillion.

La semaine dernière, il aurait frappé à deux reprises un syndiqué au visage. En plus, il aurait endommagé la portière de l'automobile d'un conseiller syndical de la CSD. M. Fillion aurait enfoncé la portière avec le pare-chocs de son véhicule. Les dommages s'élevaient à \$857.

Le film ne s'arrête pas là. Le syndicat a déposé une plainte con-

tre l'employeur pour avoir utilisé cinq briseurs de grève, contrevenant aux dispositions du code du travail. Le ministère du Travail devrait faire enquête dans les prochains jours.

De son côté, la direction de l'établissement a demandé l'intervention d'un conciliateur pour dénouer l'impasse. La partie syndicale craint que l'employeur n'utilise ce recours en vue d'obtenir l'arbitrage obligatoire et mettre fin au conflit.

Lors de la négociation d'une première convention collective, le code du travail prévoit qu'en cas d'échec de la conciliation, le conciliateur peut imposer un premier contrat de travail.

Depuis le début de la grève, les négociations sont au point mort entre les parties. Le syndicat des mécaniciens de Fillion et Frères veut la même convention collective que

les 900 autres employés de garage de la région de Québec, ce à quoi s'oppose l'employeur.

Les grévistes de Fillion et Frères reçoivent un appui important de leurs collègues des autres garages. Ces derniers versent \$10 chacun dans un fonds spécial pour aider les employés en conflit. Les prestations de grève s'élèvent à \$280 par semaine, selon un conseiller syndical de la CSD.

LES 30 Jours 30 Jeep

LES COMANCHE.

du 1^{er} novembre au 1^{er} décembre!

COMANCHE 86. Les seules camionnettes de taille moyenne à procurer la liberté d'action d'une Jeep, la robustesse d'une Jeep, l'engouement d'une Jeep et la qualité de construction d'une Jeep.

LES COMANCHE 86, une nouvelle force de la nature... signée Jeep!



Autos Laurier inc.
le maître Jeep

2025, boul. Charest Ouest
Sainte-Foy (Québec)
Tél.: 681-4631



SAMEDI LE 23 NOVEMBRE DE 9:00 à 17:00 HEURE

Spectaculaire GRANDE VENTE HEURES

SAMEDI

8 heures de rabais spectaculaires sur mobiliers de salon, salle à manger, chambre à coucher et meubles d'appoint.

Profitez du plus vaste choix de meubles de haute qualité jamais offert à des prix sensationnels.

Le
Beaujolais Nouveau
est arrivé
Nous vous invitons bien cordialement
à venir faire la Fête
avec nous.



La facture chanceuse



Courez la chance de faire rembourser votre facture jusqu'à concurrence de 1 000,00 \$; chaque 100,00 \$ d'achat vous donne une chance de gagner.

Le tirage aura lieu le mardi 26 novembre 1985 à 17:00 heures.

GRATUIT:

- Mise de cote
- Livraison et installation dans toute la province
- Inspection et polissage de meubles en atelier avant livraison
- Service de décoration intérieure au magasin et à domicile
- Garantie d'un an contre tout vice de fabrication (sauf tissus)

AUCUN COMPTANT
12 mois sans intérêts



- Aucun acompte
- aucun intérêt
- aucun paiement avant le 10 février 1986

Profitez de cette occasion exceptionnelle pour meubler et décorer votre intérieur tout en faisant de grandes économies.

S'applique aux commandes de meubles du 23 novembre seulement (minimum 500,00 \$) (conditionnel à l'approbation du crédit)

- 1^{er} versement: 30 % le 10 février 1986
- le solde: 12 mensualités sans aucun intérêt

GRATUIT!



À NOS 100 PREMIERS CLIENTS
UNE BOUTEILLE DE
BEAUJOLAIS NOUVEAU

- Achat minimum 100,00 \$ • une bouteille par client.



Four à micro-ondes programmable de 1,4 pi cu.



- Sonde thermique.
- Commandes électroniques à effleurement.
- Puissance de 700W et 10 niveaux de cuisson.
- Mémoire à 4 étapes avec minuterie de 99 mn.
- Mémoire à 82 recettes dont 30 pré-réglées.
- Mise en marche auto jusqu'à 12 h d'avance
- Décongélation automatique, cuisson à 2 hauteurs
- Horloge/minuterie avec sonnerie & affichage à DE
- No JM5521 Notre prix 499 95

Four à micro-ondes de 1,0 pi cu., 700W

Solde 339⁸⁸ ch.

- Commandes électroniques à effleurement.
- 10 niveaux de cuisson avec décongélation
- Mémoire à 4 étapes avec minuterie de 99 mn
- Horloge avec sonnerie & arrêt automatique
- Livre de recettes pratiques inclus
- No JM5519 Notre prix 369 95



Four à micro-ondes compact, .6 pi cu., 500W

Solde 249⁸⁸ ch.

- Vous pouvez l'installer n'importe où!
- Minuterie rotative de 35 mn à arrêt auto
- 5 niveaux de cuisson avec décongélation
- Système complet de sécurité
- Plateau amovible en verre & livre de recettes
- No JM5507 Notre prix 279 95



Centre commercial Place Laurier
2730, boul. Laurier
Tél.: 683-9307

Centre commercial Place Fleur de Lys
582, boul. Hamel
Tél.: 522-7171

LA GALERIE DU MEUBLE
18, rue Courcette • 1299, boul. Charest O • les Galeries de la Capitale Tél.: 681-0171

ROCHE-BOBOIS

CUIR N°7

9, rue Courcette Tél.: 681-4101 2960, boulevard Laurier Tél.: 653-6761

À Noël, découvrez ce qu'un Apple II peut faire pour vous et, du même coup, épargnez plus de 475 \$.

Si l'on se fie au passé et au présent, il est évident que l'Apple® II est l'ordinateur de l'avenir.

En 1977, l'Apple II était à la tête de la révolution de l'ordinateur personnel.

Aujourd'hui, il mène son évolution.

L'Apple IIc avec moniteur et pied. Prix de détail suggéré: 1.595 \$



Il comble le fossé qui sépare le passé de l'avenir, grâce à un système qui, dans le présent, est en état constant de croissance et de perfectionnement.

Il existe déjà plus de 10 000 programmes pour l'Apple II. Tous les sujets sont bons, de l'aviation à la zoologie. Et de nouveaux programmes sont constamment mis au point.

Il existe aussi des centaines, peut-être des milliers d'accessoires périphériques pour l'Apple II. Et on ne cesse d'en créer.

Un ordinateur personnel Apple II vous donne la sécurité, la fiabilité et la tranquillité d'esprit que seule la technique qui a fait ses preuves peut offrir.

Voilà sans doute l'une des raisons pour lesquelles l'Apple II est l'ordinateur personnel le plus populaire au monde.

En plus de jouir d'une immense popularité et d'offrir un choix monstre de logiciels et d'accessoires, l'Apple II peut se vanter d'avoir le plus vaste réseau de concessionnaires d'ordinateurs indépendants au Canada.

Plus de 350 concessionnaires Apple autorisés ont reçu une formation spéciale et sont prêts à vous venir en aide d'un bout à l'autre du pays.

Mais qu'est-ce qu'un Apple II peut bien faire pour vous? Bonne question. Malheureusement, on ne peut y répondre.

Du moins, pas de façon précise. Mais nous pouvons vous montrer ce que les Apple II ont pu faire pour d'autres.

À Vancouver, par exemple, un agent immobilier se sert d'un Apple IIc pour calculer et comparer les prix et les taux hypothécaires, trouver les propriétés qui conviennent à ses clients, personnaliser ses lettres circulaires, et accéder à la liste d'inscriptions de l'unité centrale de sa compagnie.

C'est ainsi qu'il est devenu l'un des cinq agents immobiliers qui réussissent le mieux à Vancouver.

À Regina, la GRC utilise un Apple IIe pour cataloguer tous les objets de son musée et raconter aux visiteurs l'histoire de la Gendarmerie.

CP Air utilise des Apple IIe pour contrôler les départs et les arrivées.

Version Calc et un Apple II peuvent simplifier vos rapports d'impôt.



L'Apple II. Un beau passé. Un bel avenir. Un beau présent.



Cette brochure contient pour plus de 475 \$ en rabais de Noël Apple II.

à Montréal, Toronto et Vancouver. Les Apple n'ont jamais failli à la tâche... et ont fait économiser 90.000 \$ à la compagnie pendant l'année qui a suivi leur installation!

Valérie Barker, présidente d'une ligue féminine

Épargnez plus de 475 \$ avec le certificat de rabais de Noël Apple II.

Passer chercher votre copie gratuite du dépliant de Noël Apple II chez un concessionnaire Apple autorisé participant.

Ses douze pages couleur contiennent des situations qui démontreront ce qu'un Apple II peut faire pour vous.

Et à l'endos, vous trouverez un Certificat de Rabais de Noël Apple II valant plus de 475 \$ à l'achat de certains logiciels et accessoires Apple II.

☐ Manette pour jeux	15,00 \$
☐ Moniteur couleur Apple IIe	35,00 \$
☐ Modem Apple	60,00 \$
☐ Imprimante Scribe	50,00 \$
☐ Unité de disquettes Unidisk pour IIe	45,00 \$
☐ Souris Apple	15,00 \$
☐ Moniteur couleur Apple IIc	35,00 \$
☐ Seconde unité de disquettes pour le IIc	45,00 \$
☐ Écran plat à cristal liquide Apple IIc	75,00 \$
☐ Mouse Calc*	20,00 \$
☐ Version Calc	20,00 \$
☐ Mouse Budget*	10,00 \$
☐ MouseWord*	25,00 \$
☐ Where in the World is Carmen San Diego?	5,00 \$
☐ Math Blaster!	5,00 \$
☐ Épistole	25,00 \$
☐ Print Shop*	10,00 \$
☐ Maximot	7,50 \$
☐ Flight Simulator II*	5,00 \$
☐ Fée au zoo	7,00 \$
☐ Fée à la plage	7,00 \$
☐ Karateka*	5,00 \$
☐ Photo	5,00 \$
☐ Sesame	5,00 \$
☐ AppleWorks	35,00 \$
☐ Logo II d'Apple**	20,00 \$
☐ Apple Access*	10,00 \$
☐ Apple Education Classics*	5,00 \$

*disponibles en anglais seulement
**rabais offert pour la version anglaise seulement

de balle-molle, se sert d'un Apple IIc pour analyser les statistiques de la ligue et de chacun de ses membres.

Le temps de le dire, Valérie et son Apple IIc déterminent qui a besoin de pratique au bâton.

Bien sûr, l'Apple II a la bosse des chiffres et des affaires. Qu'il s'agisse de statistiques de baseball ou de gestion de petite entreprise.

Prenons Version Calc,* par exemple.

Version Calc est un programme de calcul électronique tout indiqué pour les petites entreprises. Et il utilise toutes les ressources de la souris Apple.

La souris Apple remplace un tas de commandes fastidieuses au clavier par un geste vieux comme le monde: le pointage de l'index.

Déplacez la souris sur votre bureau et le pointeur, sur l'écran, suit votre mouvement. Pointez vers l'opération, faites clic! et le tour est joué.

Avec Version Calc, vous pouvez disposer des données lisiblement sur 254 lignes et 63 colonnes, faire la coupe, la transcription et l'insertion de chiffres et de formules, et protéger vos formules confidentielles.

Parlons maintenant d'AppleWorks,* le programme combiné qui se vend le plus au monde.

AppleWorks réunit les trois utilisations les plus courantes (traitement de texte, calcul de tableaux financiers et base de données) dans un même programme.

Vous pouvez donc passer d'une opération à l'autre en tout temps, transférer dossiers et information, tout cela, sans jamais changer de programme.

Il existe en outre des milliers de programmes pour l'Apple II qui peuvent vous venir en aide lorsqu'il s'agit, par exemple, d'affronter ce monstre qu'est le "compte de dépenses" ou de produire un état des profits et pertes avec tableaux et graphiques couleurs.

Sans parler des milliers de programmes éducatifs Apple II qui enseigneront à vos enfants à peu près tous les sujets, de l'algèbre à la zoologie.

Mais ce n'est pas tout. Si vous achetez un Apple IIc ou Apple IIe avant le 31 décembre 1985, chez un concessionnaire Apple autorisé, vous pourrez épargner plus de 475 \$ sur un vaste choix de logiciels et d'accessoires Apple II.

À Noël, découvrez ce qu'un Apple II peut faire pour vous.

Et, du même coup, épargnez plus de 475 \$.



L'Apple IIe avec moniteur et unité de disquettes. Prix de détail suggéré: 1.895 \$.



L'Apple II.
Un beau passé. Un bel avenir. Un beau présent.

Pour obtenir le nom du concessionnaire Apple autorisé le plus près de chez vous, composez: 1-800-268-7637.
Apple, le logo Apple et AppleWorks sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. Version Calc est une marque déposée de Version Soft.

Les négociations sont interrompues chez Prévost Car

♦ **SAINTE-CLAIRE** — Les négociations dans le conflit opposant la compagnie Prévost Car Inc., à Sainte-Claire de Bellechasse, à ses quelque 578 employés syndiqués d'usine et de bureau, en lock-out depuis le 19 août, ont été interrompues vendredi dernier et on

attend un appel des conciliateurs pour une reprise.

par Paul-Henri DROUIN

C'est ce qu'a indiqué, hier, au SOLEIL, M. Guy Boies, président du syndicat des employés d'usine, affilié au Syndicat des travailleurs

unis de l'automobile (TUA), en mentionnant qu'il y a blocage au niveau des clauses monétaires et que contrairement à ce qu'on avait laissé entendre les clauses dites normatives, ne sont pas toutes solutionnées.

Au niveau du normatif les clauses en suspens sont celles qui ont rapport au travail à forfait, l'activité syndicale, l'ancienneté et les transferts d'une occupation à l'autre.

Du côté monétaire, il y a blocage au niveau des primes, l'assurance collective, l'indexation au coût de la vie, le fonds de pension et les salaires.

Pour le renouvellement de la convention collective, le syndicat

réclame une augmentation salariale substantielle, le tout dépendant de la durée du contrat de travail, a déclaré M. Boies.

Ce qu'on envisage, a précisé le président du syndicat, c'est un contrat de travail d'une durée de trois ans à la condition que l'offre monétaire soit à la satisfaction des employés.

Plancher Beauveville

Ce n'est qu'en janvier 1988 que les quelque six employés syndiqués de l'entreprise "Les Planchers de Beauveville", en Beauce, bénéficieront d'une semaine de travail de 41 heures plutôt que de 43 heures

lors du déclenchement d'une grève en date du 20 août.

Cette précision a été apportée par le négociateur patronal, M. Gilles Blouin, suite aux déclarations faites par le conseiller syndical, M. Rosaire Muller, dans LE SOLEIL, dernièrement, en soulignant que le retour au travail s'effectuera graduellement à compter d'aujourd'hui pour une semaine de travail de 42 heures et qu'en janvier 1987, la semaine de travail passera à 41 heures et demie.

Selon la nouvelle entente, d'une durée de trois ans, a ajouté M. Blouin, les trois semaines de va-

cances au lieu de deux semaines n'ont été accordées qu'aux employés ayant sept ans d'ancienneté et moins de 10 ans d'ancienneté.

Au niveau salarial, l'augmentation est de \$0.30 l'heure pour la première année, avec compensation de \$0.20 pour l'heure en moins.

Cette augmentation, en janvier 1987, sera de \$0.40 l'heure avec compensation de \$0.10 pour la demi-heure en moins et de \$0.40 l'heure avec compensation de \$0.10 pour la demi-heure en moins à compter de janvier 1988.

VOUS AVEZ 65 ANS OU PLUS? ALORS, LE MERCREDI 20 NOVEMBRE C'EST VOTRE JOURNÉE À LA BAIE!

VOUS POURREZ ÉCONOMISER 15% SUR PRESQUE TOUT ARTICLE* EN MAGASIN



Oui, le mercredi 20 novembre, c'est une journée spéciale pour vous à la Baie... car nous vous offrons un rabais de 15% sur presque tout ce qui vous fera envie dans le magasin*. Il vous suffit de nous amener une preuve d'âge (carte de l'Âge d'or, certificat de naissance, permis de conduire, etc.)... et votre plus beau sourire! Nous vous réservons une journée pleine de plaisir et... d'économies!

*Exceptions: tabac, restaurants, nourriture, produits pharmaceutiques, produits de beauté, gros électroménagers et fours à micro-ondes de toutes marques, appareils-stéréo, téléviseurs, ordinateurs (y compris ceux du rayon 762), appareils vidéo électroniques, certificats-cadeaux, ainsi que la plupart des services financiers et services aux clients: Scholl, Salon de coiffure, First Lady, Studio de photo, Réparation de montres et autres, Slick, H&R Block, Service de nettoyage à domicile, Voyages la Baie, Innovation en informatique, entreposage de fourrures et emballage-cadeau.

Délicieuse offre spéciale de La Chaumine* pour vous, les 65 ans et plus... seulement!

Nous vous offrons 2 assiettes de pâté au saumon (accompagné de 2 légumes) pour le prix d'une seule. Venez vous régaler avec nous demain!

2/3.50

*Il n'y a pas de restaurant La Chaumine à Rivière-du-Loup

Achats en magasin seulement.
En vigueur le mercredi 20 novembre 1985 seulement.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!



• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959

la Baie

Ouverture de ses magasins le dimanche

Autre injonction contre Super Carnaval

◆ La cour supérieure a acquiescé, hier à Montréal, à une seconde requête d'injonction provisoire contre Super Carnaval présentée par l'Association des détaillants en alimentation du Québec, conjointement avec Steinberg, Provigo, les Epiciers unis-Métro-Richelieu, Hudson et Deaudein (IGA) et Aliments Servi.

par Brigitte BRETON

Le 8 novembre, l'ADA et les chaînes

Apartheid: Trudeau ne fera pas partie du "comité de sages"

◆ OTTAWA (PC) — L'ex-premier ministre Pierre Trudeau a refusé l'offre qui lui était faite de faire partie du "comité de sages" sur l'Afrique du Sud, a fait savoir hier le premier ministre Brian Mulroney.

par Denis LESSARD

Cette idée d'un comité de citoyens éminents, qui seraient chargés de trouver une solution négociée entre le gouvernement de Pretoria et les leaders noirs, avait émergé lors du dernier sommet du Commonwealth, à Nassau.

Les 49 pays membres avaient alors dénoncé le régime raciste de Pretoria où 5 millions de Blancs privent 24 millions de Noirs du droit de vote. Le premier ministre Mulroney avait, lors du sommet, proposé le nom de son prédécesseur comme membre du comité.

Au bureau du premier ministre, on avait eu vent la semaine dernière du refus de M. Trudeau, mais ce n'est qu'en fin de semaine que M. Mulroney a pu prendre connaissance de la lettre dans laquelle l'avocat montréalais refusait officiellement l'offre de participer au comité.

Interpellé hier par un journaliste, M. Mulroney a précisé que M. Trudeau lui avait écrit pour "transmettre ses regrets d'être incapable d'accepter notre invitation". A Montréal, la secrétaire de M. Trudeau a soutenu que l'ex-premier ministre refuserait de commenter sa décision.

Le comité auquel M. Trudeau a refusé d'adhérer comprend déjà l'ex-premier ministre australien Malcolm Fraser, l'ex-ministre indien des Affaires extérieures, M. Swaran Singh, et un ancien ministre des Finances du Royaume-Uni, Lord Anthony Barber.

A Nassau le mois dernier, le premier ministre Mulroney avait suggéré le nom de son prédécesseur, mais sans l'avoir d'abord consulté.

Après avoir jonglé deux semaines avec l'idée, M. Trudeau faisait la semaine dernière part de son refus.

Il y a deux semaines, le secrétaire général du Commonwealth, sir Sridath Ramphal, s'était rendu à Montréal pour tenter de convaincre M. Trudeau de faire partie des "sages".

A Nassau, les 49 pays membres du Commonwealth s'étaient entendus pour accroître la pression sur le gouvernement sud-africain pour qu'il abolisse son système ségrégationniste. Une série de sanctions économiques seront considérées par les membres si Pretoria ne cède pas sur l'apartheid, la libération des prisonniers politiques et l'abolition de l'état d'urgence.

Autre conflit d'intérêt qui plane sur les conservateurs

◆ OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Nelson Riis a accusé le premier ministre Brian Mulroney, hier, d'enfreindre son propre code des conflits d'intérêts en permettant à M. Simon Reisman de continuer à siéger au conseil d'administration de deux compagnies directement intéressées aux pourparlers sur le libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

M. Reisman, qui a été nommé ambassadeur du Canada dans ces négociations, est toujours administrateur des sociétés George Weston et Bombardier.

En réponse à M. Riis, M. Mulroney a fait remarquer que les pourparlers n'étaient pas encore commencés. Mais lorsqu'ils le seront, a-t-il ajouté, "il est évident qu'il (M. Reisman) va faire ce qu'il a toujours fait, se conduire de la manière appropriée".

"On reconnaît généralement, a dit le premier ministre, que M. Reisman a toujours représenté son pays avec honneur et il va continuer à le faire."

nes d'alimentation avaient obtenu du juge Yves Forest une injonction ordonnant à Super Carnaval de ne pas ouvrir ses sept magasins de Montréal et de Québec hors des heures légales d'affaires et notamment le dimanche.

Valable pour dix jours, le regroupement a dû renouveler hier matin sa demande d'injonction provisoire, a expliqué au SOLEIL, M. André Martel, président de l'ADA. La procédure devrait se répéter puisque une injonction provisoire

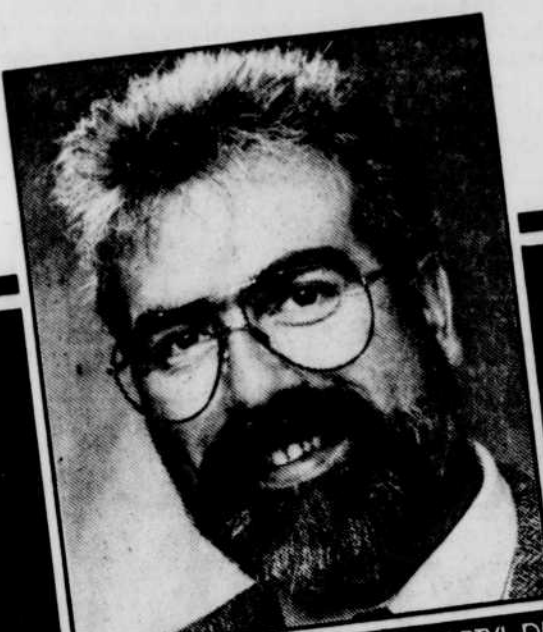
est renouvelable à tous les dix jours et que l'injonction interlocutoire a été fixée aux 16, 17 et 18 janvier. "C'est à ce moment, affirme M. Martel, que le véritable débat aura

lieu et que des témoins seront entendus".

Ces procédures judiciaires ont été enclenchées après que Super Carnaval eut ouvert ses magasins les

dimanches 27 octobre et 3 novembre. Selon les chaînes d'alimentation et l'ADA, une telle dérogation à la loi des heures d'affaires des établissements commer-

ciaux est inacceptable, car elle permet à une entreprise de s'accaparer une part du marché de l'alimentation pendant que les concurrents respectent les règles du jeu.



Nelson Pelletier
Denturologiste
porte toujours des lunettes de

Jacques Langlois
opticien

Monture CHRISTIAN DIOR de OPTYL DESIGN
Verres PROFIL 16.
LUMITRANS de PRO-OPTIC

HAUTE-VILLE
l'Hôtel-Dieu de Québec
694-5086

LIMOULOU
475, 3e Avenue
523-6690

SAINT-FOY
1113, route de l'Eglise
659-3616

Quand on bureautique, on communique.

Certains ont une vue embrouillée de la bureautique



Il y a des gens qui croient que la bureautique est une chose extrêmement complexe. Et ce qu'on en dit autour d'eux n'est pas pour les rassurer.

À Bell Canada, nous avons une autre façon de voir les choses. Nous croyons qu'il ne suffit pas d'automatiser certaines activités de bureau, d'informatiser telle ou telle tâche ou tel ou tel service. La bureautique intégrée, elle, permet la transmission de la voix, du texte, des données et de l'image et met en rapport les personnes, où qu'elles se trouvent, avec l'ensemble des systèmes et des activités informatisées. Car l'élément dynamique de la bureautique, c'est la communication.

Chez Bell, nous pensons que toute information doit se trouver instantanément là où elle est utile, quand elle est utile. C'est ainsi que la bureautique intégrée de Bell peut aider votre entreprise à accomplir de véritables prodiges en matière d'efficacité.

À Bell Canada, vous trouverez un savoir-faire inégalé dans le domaine des communications, une maîtrise consacrée des technologies d'avant-garde, et des experts-conseils qui sauront analyser vos besoins et leur apporter des solutions efficaces.

Avec Bell, la bureautique intégrée devient facile... Il suffit de composer le

1 800 361-BELL

L'efficacité
passe par Bell

Bell



Tu veux la
Gibson de Naamte
pour te satisfaire,
feuilleter
les Annonces
classées du Soleil.

647-3311